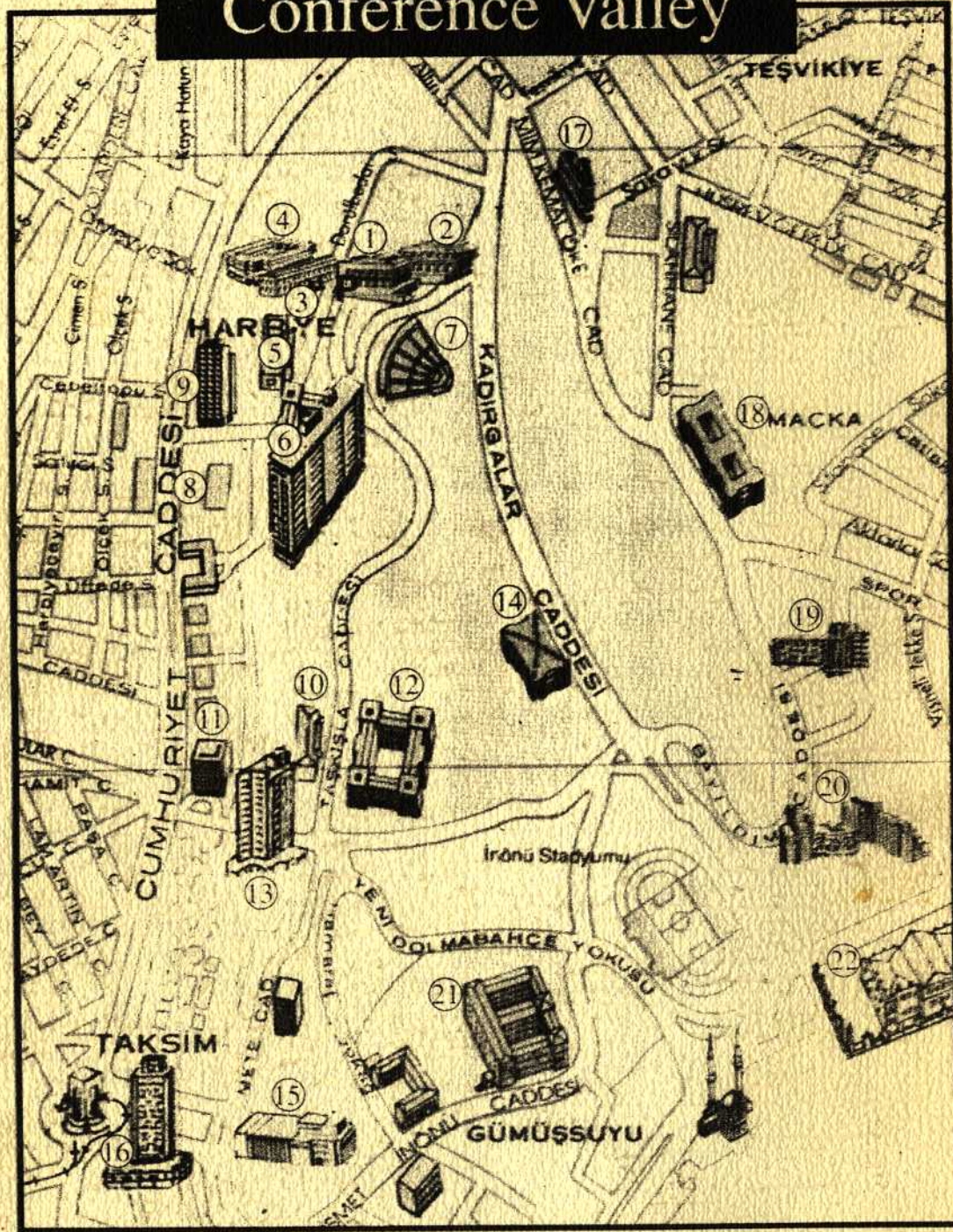


Conference Valley



- ① Lütfi Kırdar Istanbul International Conference Center
- ② Cemal Reşit Rey Concert Hall
- ③ Media Center
- ④ Harbiye Cultural Center
- ⑤ Muhsin Ertuğrul Theater
- ⑥ Hilton & Hilton Convention Center
- ⑦ Open Air Theater
- ⑧ Radio Station
- ⑨ Military Guest House
- ⑩ Hyatt Regency Hotel
- ⑪ Divan Hotel
- ⑫ ITU Taşkışla Campus
- ⑬ Intercontinental Hotel
- ⑭ Registration Center
- ⑮ Atatürk Cultural Center
- ⑯ The Marmara Hotel
- ⑰ Maçka Hotel
- ⑱ ITU Maçka Technical University
- ⑲ Parksa Hilton Hotel
- ⑳ Swisshotel
- ㉑ ITU Faculty of Mechanical Engineering
- ㉒ Dolmabahçe Palace

세계주거회의(HABITAT II)를 위한 한국민간위 자료집

등록일	분류기호	장서번호
	C	6-6 15

1996.5.14

이스탄불로 가는 길

세계 주거회의 안내

UN Conference on Human Settlements

HABITAT II

(도시정상회담 : the City Summit)

세계주거회의를 위한 한국민간위원회

(136-020. 서울 성북구 성북2동 75-12 전화:3673-3031-3 전송:3673-3278)

Korean NGOs & CBOs Forum for HABITAT II

75-12 Songbuk 2 dong Songbuk-ku Seoul, Korea

Phone: (822) 3673-3031~3. Fax: (822) 3673-3278

E-mail : hajea@chollian.dacom.co.kr

주거권 실현을 위한 국민연합 / 천주교 서울대교구 도시빈민사목위 / 민주사회를 위한 변호사모임 / 한국여성단체연합 / 한국여성의 전화 / 민주노총서울지역본부 / 전국농민회총연맹 / ACHR한국위원회 / 한국여성단체협의회 / 참여민주사회시민연대 / 환경운동연합 / 부산도시빈민사회복지선교회 / 녹색교통운동 / 녹색연합 / 녹색서울시민위원회 / 서울지역공부방연합회 / 한국 환경·사회정책 연구소 / 한국도시연구소 / 경제정의실천시민연합 / 기독교도시빈민선교협의회 / 천주교도시빈민회 / 한국기독교사회발전위원회 / 한국기독교학생회총연맹 / 사회개혁국민운동연합

자료집을 내면서	1
1부 세계주거회의	
민간단체와 지역주민단체를 위한 안내	2
NGO Forum을 위한 참가 안내	7
시민 주거 행동지침	9
HABITAT의 지역화	14
2부 이스탄불로 가는 길 - 세계주거회의가 이루어지기 까지	
세계 주거회의 제 2차 준비위원회	15
세계주거회의를 위한 제 3차 준비회의 및 아시아 지역의 행동계획	19
HABITAT II - 범지구 실천계획	21
아시아지역 가난한 이들의 본 지속가능한 도시	22
3부 세계주거회의를 위한 한국민간위원회 현황	24
4부 이스탄불회의 준비(안)	29
5부 참고 자료	
인간정주에 관한 의제(HABITAT AGENDA)	46
도시에 있어서의 정주, 빈곤, 그리고 환경의 통합적 접근	89
민간보고서 작성팀 구성 및 보고서 개요(안)	102
세계주거회의(HABITAT II)한국 민간위 참가자안내	104
세계주거회의(HABITAT II)를 위한 한국민간위원회 창립선언문	106
주소록	108

자료집을 내면서

21세기를 앞두고 세계는 극심한, 다양한 변화와 혼돈속에서도 새로운 질서를 모색하고 있습니다. 새로운 패러다임을 찾기위한 여러 모색중에 우리가 관심을 갖는 것은 20세기 사회주의와 자본주의 진영의 경쟁과 다름에서 21세기는 인간중심의 새로운 발전 모형을 기존의 체제를 (국가와 국가)를 넘어서며 지역사회속에서 인간과 자연의 相生의 길을 함께 실현코자 하는 것입니다.

이러한 모색에는 한국도 예외가 될 수 없습니다. 분단의 반세기를 넘어 21세기는 단순한 지형적 통일 시대를 넘어서 해결해야 할 과제가 산적해 있습니다. 분명한 것은 지금 세계는 모색과 사색의 길을 넘어서 구체적인 행동의 시대에 들어서고 있다는 것입니다. 그리고 이 행동의 주체는 중앙정부로 대변되는 국가뿐만아니라 시민사회단체(NGOs)와 주민의 역할(CBOs)을 그 어느때보다 중요한 동반자로 여기고 있다는 것입니다.

그리고 UN은 이러한 점을 받아들여 리우 환경회의, 북경여성대회와는 달리 금세기 마지막 총회라는 세계주거회의의 모든 회의에서 NGO의 입장을 공식적으로 인정하는 첫번째 국제회의를 개최하게 된 것입니다.

그동안 우리나라에서는 국제회의에 관심을 갖거나 참가하고자 하는 사람들이 많았으나 일부의 단체와 사람들에게 국한되어 있었으며 그나마 소중한 자료와 정보도 언어의 장벽을 넘어서지 못하여 많은 사람들에게 신속히 전달되지 못한 바 있습니다.

세계주거회의를 위한 한국민간위원회는 세계 모든 나라가 참여하는 국제회의에 가장 중요한 입장을 표현해야하는 지역주민과 시민들이 보다 폭넓게 참여하기 위해서는 정보의 공개가 우선적으로 이루어져야한다고 믿고 있습니다.

이번 한국민간위원회 자료집은 그러한 의도에서 편집되었습니다. 특히, 이스탄불회의에 직접 참가하는 사람들에게 보다 유용한 자료를 제공하고자 노력하였습니다.

많은 관심과 격려를 부탁드립니다. 부족한 내용과 오역에 대해서는 질책 또한 달게 받겠습니다.

1996년 5월 14일

세계주거회의

세계주거회의(HABITAT II)
민간단체와 지역주민단체를 위한 안내

세계주거회란 무엇인가?

- UN 총회가 주최하는 세계회의
 - 도시화 과정을 관리
 - 우리의 생활환경 개선
- 도시 정상회담
 - 도시화와 도시/농촌 관계를 국제, 국가 발전 계획의 선두에 두도록 하기 위함.
 - 도시화와 주택개발 문제 정책과 전략을 촉진하기 위함.
 - 사람들의 생활환경을 개발하는데 도움을 주기 위함.
 - 하부구조와 서비스에 투자의 필요성과 투자기회를 조명하기 위함.

HABITAT 란?

HABITAT란 인간의 주거환경을 전반적으로 뜻한다. HABITAT I은 1976년 캐나다 밴쿠버에서 처음 열린 회의이다.
그 결과로서 UNCHS(United Nations Center for Human Settlements)가 설립되었다.

HABITAT II 에서 다루는 중요한 주제

- 도시화되는 세계에서 지속가능한 인간 정주 환경 개발 *왜인하냐*
- 모든 사람들을 위한 적절한 주거

주 관심은 도시문제에 있다. 따라서, UN회의는 "도시정상회담"으로 이 회의를 부른다. 이번 회의는 "범지구 행동계획에 관련된 원칙을 받아들이고, 또한 각국에서는 '국가실천계획'을 발전시켜서 21세기를 정의롭고, 건강하며, 모두에게 안전한 곳으로 만들도록 하자는 것이다.

도시정상회담의 궁극적인 목표는 무엇인가?

세계의 도시와 마을을 건강하고, 안전하고, 균형적이고, 지속가능하도록 만든다.

「1900년대 중반만 해도 세계인구의 약 83%가 농촌에 살았다. 이제 완전히 새로운 세상, 도시세계가 만들어졌다. 오래된 도시들은 붐비고 새로운 도시들은 꿈도 못 꿨던 속도로 생겨나기 시작하고 있다. 신, 구 도시들은 상상을 불허하는 규모로 커져가고 있다. 20세기가 밝아옴에 따라 역사상 처음으로 세계의 거의 모든 사람들이 도시에 살게 될 것이다.」

왈리 엔다우(HABITAT II 사무총장) 1994
* NEW-York 제 3차 국제도시학회
NGO의 성장 참여 허용.

왜 도시화에 초점을 두는가?

- 2000년대까지:
 - 인류의 반이 도시에 살며 일하게 될 것이다.
 - 나머지 반은 점차 경제적인 생존을 위해 도시에 많이 의존하게 될 것이다.
- 도시는 심각하게 다음의 것들에 영향을 받는다.
 - 과밀집
 - 환경오염
 - 사회부패
 - 실업률
 - 가난한 주거, 하부구조, 서비스
- 국가의 경제번영은 도시에 의존하게 될 것이다.
- 대부분의 환경문제가 도시에서 비롯된다.(생산, 소비, 공기와 물, 고체, 액체, 쓰레기)
- UN은 도시의 문제를 해결하도록 도와야 함을 세계적으로 알게하는 가장 훌륭한 포럼이다.

도시정상회담의 목적은 무엇인가?

- 세계적, 국가적으로 다음의 중심지로서 도시의 긍정적 역할의 인지를 끌어 올리기 위함.
 - 고용
 - 투자와 무역
 - 생산과 소비
 - 문화와 지식
 - 지역주민과 생산을 위한 시장과 서비스 센터
 - 시민정신과 사회조화
- 주거지와 도시개발에 새롭고 효율적인 투자를 함으로써 생활환경을 향상시키기 위함.
- 국가와 지역을 우선으로 한 국가실천계획을 고안, 각색, 완성시키기 위함.
- 국가실천계획 행동방침을 지지하는 범세계실천계획을 각색, 완성시키기 위함.

이런 목적을 달성하기 위한 전략은 무엇인가?

- 보다 효과적인 자원의 동원과 투자를 위한 동맹자들을 자극 시킨다.

*Committee 1
Agenda 1
"왜인하냐"
"왜인하냐"
"왜인하냐"*

- 세계적, 국가적, 지역적 차원에서 모든 핵심 주인공들인 남자, 여자 모두의 참여를 얻는다.
- 역량 형성과 지역제도를 강화하는데 초점을 맞춘다.
- 최고 사례들을 문서화하고 가능한 모든 기술, 아이디어 및 정보를 촉진시켜 새로운 해결책을 찾아 낸다.

누가 참여해야 하나?

- 정부 모든 부서에서의 남자들과 여자들
- 시장, 의원 및 그들의 연합
- 시민지도자, 저명한 인사, 국가 정치인
- 학계 및 과학계
- 민영, 사업, 비영리분과
- 민간단체와 지역주민단체 대표자들
- 인간정주 전문가
- 민중지도자
- 개인, 단체, 연합들은 사무국과 그들 나라의 정부 또는 Habitat II의 기관들에 연락하여 그들의 이익과 입장을 명시해야 한다.

누가 지역을 대변 할 것인가?

- NGO와 CBO를 통해서 지역주민들은 그들의 특정 관심사들을 국가나 지역 실천계획에 밝힐 수 있다.
- 따라서 NGO와 CBO는 지역의 관심사를 이해하도록 노력해야하고 그들의 입장들을 국가, 및 지역실천계획과 맞아 떨어지도록 방법과 대안을 찾아야 한다.

누가, 무엇을 할 것인가?

- 정부는:
 - 가능한 한 빨리, 가능한 최고 수준의 국가위원회를 건설해야 한다.
 - 전체적인 준비과정 조정을 확보해야 한다.
 - 국가위원회 활동의 역량을 마련하고 지지해야 한다.
- 국가위원회는:
 - 2년 활동 프로그램을 채택해야 한다.
 - 1996-2000년 기간을 위한 국가실천계획을 준비한다.
- 국가위원회는 HABITAT II 사무국에서 정기적으로 그들의 활동을 보고해야 한다.
- 국제 및 지역 기구와 도시, 민간단체 및 지역주민단체, 그리고 민간분과 연합은:
 - 국가위원회의 활동 프로그램을 추진하도록 지원해야 한다.
 - 준비과정에 주요 인사들과 단체들의 적극 참여를 유발해야 한다.

국가 실천계획에는 무엇이 포함되어야 하는가?

- 주거와 도시 지침 등을 기초로 한 주거지와 도시화 추세 및 문제의 평가
- 다음 문제들을 위한 현 정책과 전략의 효율성에 대한 재고
 - 주거지와 도시개발 재정
 - 분산화와 도시행정(통치)
 - 각 성(性)의 역할, 책임과 자원 확보를 고려함.
 - 빈곤의 경감과 고용 창출
 - 취약한 사회집단의 필요에 대한 고려
 - 환경 및 토지 자원 관리
 - 재해 경감과 재건
- 최고 사례 지명과 분석
- 1996-2000년 사이에 추진되고 모니터링하기 위한 구체적 행동지침

NGO와 CBO는 어떤 지역활동을 창출할 수 있겠는가?

- HABITAT II 회의에 대한 더 많은 정보와 자료화를 위해서는 사무국에 연락해 보시오.
- 지역연합체(coalition) 구성을 촉진시키려면 지역 차원에서 다른 NGO들과 지방자치, 민간 부문과 다른 관련 단체들과 연락해 보시오.
- HABITAT II를 위한 국내 준비과정에 참여하고 지원하기 위해 국가 정부나 국가위원회에 연락해 보시오.

NGO와 CBO는 어떻게 정보를 입수하고 전파할 것인가?

- 지방매체, NGO 통신망, 민간분과, 학술 전문연합체를 이용하면 회의관련 메시지를 전파시켜서 지역기구와 지역에 전체적으로 퍼지게 할 수 있다.
- 지역 도시와 정치를 통해서 필요한 합법적, 제도적 또는 정책변화에 대한 인지를 끌어낼 수 있고 이것은 도시개발을 다루는데 필요하다.
- 국가위원회, 지역, 국제통신망과 HABITAT II 사무국에서 나오는 정보를 항상 수시로 알아야 한다.
- 필요시 국가, 국제 통신 캠페인들로부터의 지원이나 국가위원회나 사무국에서 진행되는 활동에 대한 지원을 요구하라

어떤 지원이 가능한가?

HABITAT II 사무국에서는:

- 세계가 국가캠페인을 도와 그 캠페인을 인지하는 걸 조직화 할 것이다.
- 자문기구들을 도울 것이다.

- 최고 사례를 구체화하고 전파하는걸 도울것이다.
- 주거와 도시 지침 응용에 관한 조언
- 재정보조 요구를 관련된 양측, 다측 보조기구에 보내는 역할을 할 것이다.

준비활동 시간표는 어떻게 되는가?

- 1994년 4월: 준비모임 I (제네바)
 - 준비과정 지침과 원칙과 헌신의 초안 작성 및 범지구 실천계획
- 1994년 12월: 사무국에 국가 진행보고
- 1995년 4월: 준비모임 II (나이로비)
 - 원칙과 헌신에 관한 초안 및 범지구 실천계획
 - HABITAT II 준비과정과 국가정보 검토
- 1995년 12월: 최종 국가실천계획을 사무국에 제출
- 1996년 2월: 준비모임 III (뉴욕)
- 1996년 6월: 회의와 전시 (이스탄불)

도시 정상회담은 무엇을 할 것인가?

- 문호를 모든 주요 단체와 남자, 여자들에게 국제적, 국가적, 지역적 차원에서 개방한다.
- 좀 더 효과적인 자원유통과 투자를 위한 파트너쉽 자극한다.
- 역량 형성과 지역제도 강화에 초점을 둔다.
- 회의내용을 주민들과 지역에 전파한다.
- 모든 가능한 기술, 아이디어, 정보를 발전시켜 21세기의 새로운 해결책을 개발시킨다.

세계주거회의(HABITAT II)
 NGO Forum을 위한 참가 안내
 (도시정상회담: the City Summit)

◆ NGO Forum은 언제 열리는가?

1996년 5월 30일 - 6월 14일 열린다.(주요회의는 6월 11일까지 이다)

1972년 스톡홀름에서 인간적 환경에 관한 회의 이후에 NGO와 CBO는 UN 의 여러 주요 회의에 중요한 역할을 하는 위치에 서게 되었다. 또한 NGO포럼은 리우환경회의에서부터 비엔나, 카이로, 코펜하겐, 북경 여성대회에 이르기까지 그 연속성을 갖고 있다.

Habitat II의 공식 행사는 1996년 6월 3일 - 6월 14일 열리며, 각국의 국가 및 정부지도자들이 참석할 것으로 예상된다.

◆ NGO Forum은 어디서 열리는가?

이스탄불 공과대학 타스키슬라 건물. 이 건물은 이스탄불 중앙에 위치해 있으며 현재 건축과 교수들의 거주지이다.

◆ HABITAT II는 어디서 열리는가?

이스탄불의 타심과 마카라는 중심지의 여러 지역에서 열린다. 공식회의장소는 NGO 포럼 장소인 타스키슬라로부터 500m 정도 떨어져 있다.

◆ NGO Forum에는 누가 참석할 수 있는가?

다음 사항에 관심있는 지역지도자들:

- ▶ 생활환경 개선
- ▶ 도시생활 개선
- ▶ 지속가능한 인간거주지 만드는 것

또한 HABITAT II에 참석함으로써 다음의 기회를 가질 수 있습니다.

- ▶ 인간거주에 대한 그들의 생각을 알고 발전시킬 수 있다.
- ▶ 다른 NGO들과 연대하여 HABITAT II 이후 후속 작업을 같이 할 수 있다.
- ▶ 전략을 완성시키고 국가실천계획을 조정하고 평가하는데 초점을 맞출 수 있다.
- ▶ 국가 및 국제의 여론 매체를 활용함으로써 지속가능한 인간의 거주문제에 관한 NGO

의 생각과 접근방법에 대해 많은 홍보를 할 수 있다.

◆ NGO Forum '96에 관한 정보는 어느 언어로 받아볼 수 있나?

주로 영어. 연락할 때는 영어, 터키어, 스페인어, 불어

◆ 재정지원은?

없습니다.

◆ NGO Forum에 참가하기 위해서 승인을 받아야 하나?

아닙니다. 그러나 각종 기구를 사용하기 위해서는 다음의 사전에 등록서를 작성해서 보내야 한다. 특히 전시공간이나 기구는 등록된 NGO만 사용가능하다.

◆ NGO Forum '96에서는 NGO들에게 어떤 활동이 열려있나?

워크숍, 세미나, 회의, 전시회, 극장, 영화, 음악, 행사 등, 내용과 형식은 제한없다.

◆ 활동을 신청하면 확실히 얻을 수 있나?

아닙니다. 선착순으로 받을 예정이나 그래도 문제는 생길 수 있다.

수요가 초과되면 기구는 활동계획된 단체가 똑 같이 나눠 써야 한다.

이것과 관련된 모든 정보는 늦어도 4월 15일 안으로 사무국에 들어와야 한다.

(신청서 등의 형식)

이 이후 신청한 단체는 나머지 공간과 시간에만 기구 등을 빌려 쓸 수 있습니다.

◆ 사무국에서 더 많은 정보를 받을 수 있는 때는 언제인가?

참가 등록증과 회비를 받은 후 확인사항을 팩스로 보내고, 96년 4월 말에 모든 등록자들에게 구체적인 안내서를 보낼 것입니다.

시민 주거 행동지침

Habitat II 의 목표달성을 위해
여러분의 단체나 조직이
즉시 실행할 수 있는 행동계획

주거를 지역화하기 위해서 여러분의 도움이 필요합니다.

Habitat II를 향한 각종 회의에 집중된 많은 관심을 볼 때, 이제 잠시 뒤쳐져있던 지역과 민중의 실천이 요구되는 때이다. Habitat II의 궁극적인 목표를 달성하기 위해서 주거마련과정에 지역주민들의 직접적인 참여가 강화되어야 한다.

따라서 Habitat II "지역화"와 행동을 발전시키려는 노력의 일환으로 UNDP Asia-Pacific 2000에서는 "시민의 주거마련 행동지침"을 만들고 있다. 이 행동지침은 NGO, CBO, 민간단위가 우리의 도시와 주거를 향상시키기 위해서 할 수 있는 행동을 제시했다. 그 행동방침은 다음 알파벳 순서대로 분류해보았다:

자각(Awareness) 환경(Environment) 재정(Finance) 보건(Health)
인력개발(Human Resource Development) 법(Law) 이동성(Mobility)
자신감(Self Reliance) 사회적 책임(Social Responsibility) 여성(Women)

둘째로, 이런 행동을 구체화시키는 resource manual이 계획되었다. 여러분이 동참해서 이미 제시된 행동방침을 더욱 강화했으면 한다. 현재 이 제시된 행동방침을 이행하고 있거나 새로운 행동계획을 제안할 단체는 이름을 적어보내주면 고맙겠습니다. 여러분의 할 수 있는 일이나 다른 유용한 정보를 보내주세요. (UNDP/ AP 2000)

자 각 주 의 사

- ◆ 포럼을 조직해서 민간단위와 연대를 강화하고 주거지 마련과 도시화 하는데 있어서 그들의 역할을 논하여라.
- ◆ 정부에게 합법적 독립체를 구성하여 불법강제철거를 막는데 책임을 지고 현재 자행, 계획, 의도되는 어떤 철거도 감시, 입증(documentation), 재고할 수 있도록 캠페인을 해라.
- ◆ 지역의 교육단체와 국가 교육입안자들과 함께 학생들에게 지속가능한 삶의 형태를 발전시키고 환경적, 사회적으로 좋은 활동을 할 수 있도록 해라.
- ◆ 지역, 국가의 입법자들과 공무원들에게 모든 하부구조개발을 여론 매체에 공고하고 알리도록 해라.
- ◆ 당국을 설득해서 좀 더 “열린 문” 방식을 실천하고, 새로운 개발 프로젝트를 만들거나 현재 개발 프로젝트를 개정할 때 방법, 정책, 과정에서 대중들과 상의해서 건전한 소비자들의 생각과 전체적인 의견 및 제안을 참고할 수 있게 해라.
- ◆ 국민에게 입법자들과 정책담당자들이 모든 개발에 있어서 의무적 환경영향평가를 받는 법을 만들 필요성을 알려내라.
- ◆ 정부소유의 도시땅을 못 팔도록 캠페인을 해라. 이땅은 제외되고 격리된 모두의 땅으로 정부가 맘대로 국내, 국외 투자자에게 팔 수 없다.
- ◆ 학교, 대학 및 고등교육 기관에 새로운 교육과정을 개설해서 좀 더 사회적 책임에 방점을 둔 도시경영을 가르쳐라.
- ◆ 식수, 스포츠시설, 더 넓은 대중공간 등을 통해서 도시지역을 더욱 푸르게 하는 캠페인을 조직해라.
- ◆ 모든 교통수단에 금연관련 벌금을 좀 더 과하게 하는 법을 만들도록 시위해라.
- ◆ 혼합토지사용정책의 활용과 개발계획을 발전시켜라.
- ◆ 보건, 안전, 환경보호에 관한 자각운동과 지역청결운동을 조직화해라.

- ◆ 사고, 범죄, 성범죄와 성고문을 방지하기 위한 적절한 가로등 설치와 안전시설을 만들수 있게 시위해라.
- ◆ 총체적 토지경영개념을 도입한 프로젝트개발을 민간과 공공부문의 지역당국, 입안자, 개발자에게 하게 하라.
- ◆ 자국민들에게 그들의 땅과 전통, 지식, 생계에 대한 고유의 권리를 인식시켜라.
- ◆ 쇼핑물과 건물주들에게 좀 더 효율적인 에너지관리와 인간과 더 친한 건물을 짓도록 요구, 제안해라.
- ◆ 청년포럼을 열고 앞으로 그들이 살아야 할 도시의 질을 향상시키기 위해서 청년들은 뭘 보고 싶은지 얘기하게 하라.

환경

- ◆ 녹색지대와 공원지역을 보호하도록 하고 그들의 중요성을 이해시켜라.
- ◆ 부동산 개발자들과 부동산기관과 환경적으로 유리하고 사용자에게 편한 주거에 관해 잠정적 주매자로서 함께 논의하라.
- ◆ 태양열에너지 시스템이나 다른 효율적이고 환경에도 좋은 에너지시스템을 주택이나 건물 공사에 활용해라.
- ◆ 정부에게 로비해서 오염방지기구의 활용을 강제하고 그것에 대해 회사들을 엄격하게 규제, 감시하게 하라.
- ◆ 엄청난 산업쓰레기처리센터개발을 권장하고 그런 쓰레기를 처리, 재생, 재활용하도록 해라.
- ◆ 엄청난 쓰레기 처분을 금지하기 위해서 정책을 마련하고 처리발전소를 자연을 보존하고 환경적으로 중요한 지역에 설치되도록해야 한다.
- ◆ 증가한 분류쓰레기 수거지역을 더 발전시키고 자각프로그램을 조직해서 환경적으로 좋은 국내 처리시설을 만들수 있게 하여라.

- ◆ 정부와 개발자들을 설득해서 환경생태계획기술을 활용하여 생태계나 하천에 초점을 둔 계획을 짜도록 해라.
- ◆ '환경'이란 딱지를 항상 붙임으로써 대중들을 자각시키고 사람들에게 생산물이 보건과 환경에 끼치는 영향을 알리는 다른 정보도 알려내라.
- ◆ 입법자들에게 환경적으로 좋은 개발사업과 삼림화 계획에 재정적 지원을 하고 세금을 감하는 등의 혜택을 줌으로써 자극을 주게하라.
- ◆ 농업과 식량생산, 농촌과 도시의 벌레와 잡초를 제거하는데 최소한의 합성 또는 비살충과 인공비료를 사용권장하는 캠페인을 벌여라.
- ◆ 지역주민들에게 환경감사를 실시하도록 하는데 이는 지역주민과 각 당국과 환경단체, 환경부서에서 파견된 전문가와 같이 할 수 있다.

재 정

- ◆ 세대들을 재배치시키게 될 정부의 하부구조(국가와 지역의) 프로젝트에 드는 비용에서 재 배치 합병비용(incorporating costs for relocation)개념을 끌어들여라.
- ◆ 안전한 주택을 위한 기금마련과 보조기구와 집없는 아이들을 위한 교육시설을 마련하기 위한 기금마련을 위해 로비해라.
- ◆ 대출기구를 분산시키고 저당시장의 경쟁력을 증가시켜서 인위적인 소비자들의 높은 대출 비율을 감소시켜라.
- ◆ 투자자들, 지역주민단체들, 주택개발자들과의 연계를 강화해서 저가의 주택을 짓고 거주민들에게 많은 고용기회를 주도록 설득하라.
- ◆ 정부에 로비해서 국가예산의 할당량을 늘리고 슬럼가를 향상시키고, 저가주택정책과 보건, 농업 프로그램을 발전시켜서 사회의 빈민층에게 혜택이 돌아가도록 해라.
- ◆ 국영주택을 위한 토지의 획득과 분배를 위해서 기금을 할당해라.

- ◆ 싸고 환경적으로 유리한 에너지 연구개발을 위해 정부가 지출을 늘이도록 설득해라.
- ◆ 정부에 로비해서 적절한 재정기구를 설립하고 인간 거주개발을 위한 재정을 가능하게 하고 지역을 근거로 한 주택재정체제를 만들어서 저소득층이 혜택을 받도록 하라.
- ◆ 도시토지에 관해 진보적 세금제도(progressive taxation) 를 만들어서 너무 상업적인 투기를 방지하도록 하라. 특히 저소득층과 빈민층에게 너무 비싸서 집을 못 구하게 만드는 것은 저지되어야 한다.
- ◆ 국영주택에 30년간 돈값을 기간을 줘야한다.

보 건

- ◆ 전통지식을 국가보건체계에 잘 활용하라.
- ◆ 국가보건감시기구를 설치하여 도질 우려가 있는 질병들을 미리 예고한다.
- ◆ 모든 공공장소와 청소년들이 공동으로 사용하는 장소에서는 금연하게 한다.
- ◆ 포괄적이고 효율적인 보건계획을 채택하는데 지방자치개념을 활용하고 수직, 고체쓰레기처리, 적절한 공중보건시설과 사회기구 등 생활조건을 향상시킨다.
- ◆ 지방의 필수환경을 유지하면서 모든 농촌 사람들이 안전한 물과 위생을 확신할 수 있도록 정부에 로비한다.
- ◆ 캠페인을 열어서 아이들을 위한 기본적인 보건과 면역과 영양보충을 제공할 수 있도록 한다.
- ◆ 진료보건(curative health care)과 조연과 보조센터를 만들고 보건활동을 하도록 캠페인을 벌인다.

HABITAT의 지역화

HABITAT의 지역화란 지역주민들에게 HABITAT Agenda가 보다 실현가능토록 하는 것을 의미한다.

도시화 과정에서 모든 인간이 누려야할 주거환경이란

- 평등한 사회
- 지속 가능한 생태
- 참여 가능한 정치
- 생산 가능한 경제
- 통요로운 문화

도시 지역주민들과 단체들이 HABITAT II와 연결할 수 있는 방법은 중요한 행사를 UN이 채택한 중요한 날들에 개최하는 것이다. 올해는 '실천의 해'로 1996년은 빈곤 퇴치의 해.

- 5월 15일 (수) 국제 가족의 날
- 6월 5일 (목) 세계 환경의 날
- 7월 11일 (목) 세계 인구의 날
- 9월 8일 (일) 국제 평화의 날
- 10월 1일 (화) 국제 노인들의 날
- 10월 6일 (일) 세계 어린이의 날
- 10월 7일 (월) 세계 주거(하비타트)의 날
- 10월 9일 (수) 국제 천재지변 축소의 날
- 10월 15일 (화) 세계 식량의 날
- 10월 17일 (목) 국제 빈곤 퇴치의 날
- 10월 24일 (목) 유엔의 날
- 11월 25일 (월) 국제 여성에 대한 폭력반대의 날
- 12월 1일 (일) 세계 에이즈의 날
- 12월 3일 (화) 국제 장애인의 날
- 12월 5일 (목) 국제 자원봉사자의 날
- 12월 10일 (화) 인권의 날

이스탄불 회의가 있기까지

세계주거회의 제 2차 준비위원회

장소 : 나이로비 기간 : 1995년 4월 24일 - 5월 5일

범세계실천계획

서 문

1. 인간은 계속되고 있는 개발의 중심에 있습니다. 인간은 자연과 조화를 이루며 건강하고 생산적인 생활을 위한 주거의 혜택을 누릴 권리가 있습니다. 인간의 삶은 또한 정신적이고 도덕적인 가치와 조화를 이루어야 합니다. 정의와 평화 그리고 사랑과 연민을 나타내는 이러한 가치 없이는, 인간은 다른 이들과 조화롭게 살아갈 수 없습니다.
2. 인간정주회의(Habitat) 경과 : 인간정주회의는 1976년 밴쿠버에서 열렸습니다. 농어촌의 인구가 계속 증가하는 동안에 조차 세계의 도시인구는 두배나 증가되었습니다. 10억 이상의 인구가 기본적인 주거공간조차 없는 극빈상태에서 살고 있습니다. 1976년 이후로도 빈민들의 주거상태는 커다란 변화가 없었습니다. 같은 기간 동안에 지역적으로 뿐만 아니라, 전세계적으로 환경이 악화되어 왔습니다.
3. 인간 정주회의 2차 회의(Habitat II)는 일련의 다른 유엔 회담후에 이루어졌습니다. 인간정주회의 2차회의 (Habitat II)의 주요한 기능은 세계적인 문제에 대한 해결책을 한걸음 더 가깝게 만들어줄 이 과정을 지속시키는 것입니다.

4. Habitat II는 “모두를 위한 적절한 주거”와 “도시화되어 가는 세계에서 지속적인 인간주거”라는 아주 중요한 두가지의 주제를 다룹니다. 모든 인류를 위한 적당한 주거상태를 달성하는 것은 사회 경제적 안정의 중심 부분이며, 또한 지속적인 인류 발전을 위한 기본적인 요소입니다. 인류와 인류의 주거 사이의 증가하고 있는 세밀한 관계로 인하여 도시화되어 가고 있는 세계에 있어서 지속적인 인간 주거에 대한 의제는 가장 중요한 문제가 되었습니다. 상황은 긴박해져 가고 있고 새로운 조치가 불가피한 상황입니다.
5. 현 세계의 상황은 희망의 전망과 우려의 요소들에 의해 나타내어질 수 있습니다. 냉전의 종식은 국제적인 협력의 새로운 방식을 위한 기회를 제공했고, 경제의 변화 상태에 있는 나라에 있어서 주요한 구조적인 문제를 야기시켰습니다. 그와 동시에 많은 나라들은 심각한 경제적인 문제에 봉착해 있습니다. 그리고 항상 그러해 왔던 것처럼, 빈민, 권리를 빼앗긴 사람들, 장애인들, 그리고 약자 그룹에 있는 사람들, 특히 여성과 어린이들은 가장 고통을 받고 있습니다. (우리는 세계의 각지에서 인간 주거에 관련된 문제들의 주요한 원인이 만연되어 있는 불공정한 무역 조건하에서의 경제적 제도, 국제적인 외채, 사회적으로 불공정한 구조적 조정 제도들, 그리고 이윤의 강조와 성장지상주의에 있다고 인식하고 있습니다.)
6. 열악한 주거와 무주택 문제는 개발도상국에 있어서 커져가고 있는 어려움들입니다. 이러한 문제들은 약자 그룹, 특히나 여성과 어린이들의 안전과 건강을 위협하고 있고, 인류 발전과 존엄한 생활 조건을 위해 필요한 개인생활과 주거공간없이 수백만의 사람들을 떠나게 하고 있습니다. 선진국이라고 해서 그러한 문제들에서 벗어나 있는 것은 아닙니다. 우리는 일부의 사람들에게 있어서 번영의 팽창이 나머지 사람들의 절대빈곤의 확산과 더불어 일어나고 있음을 목격하고 있습니다. (모든 아이들과 여성, 그리고 남성이 평화롭게 인간 존엄성을 가진 채 살아갈 권리가 있다는 원칙으로부터 출발한다면 이 음울한 상황은 받아들일 수 없는 것이며, 반드시 개선되어야 하는 것입니다.)
7. (산업화된 세계의 도시중심은 우리시대의 어느 다른 요소보다도 지역적이고 세계적인 환경에 대하여 커다란 영향을 미칠 것입니다. 선진국이건 후진국이든간에 모든 도시들은 지속적인 환경악화의 상황에 처해 있습니다. 이러한 인구 밀집지들은 지구의 환경을 위협했던 결과들에 불균형하게 공헌해 왔습니다. 일반적으로, 환경에 대한 국제적인 관심은 개인적인 책임성 인식의 결과에 의하여 위기에 처해 있습니다. 첨부자료 참고)
8. (교통혼잡, 기본적인 서비스 시설의 부족, 거주공간의 부족, 열악해지고 있는 기간시설, 그리고 과도한 업무와 자금 부족상태의 지방정부들은 공통된 문제들입니다. 생활조건을 열악하게 하고 있는 현재의 흐름들의 원인은 도시주거의 비지속성, 그리고 생산방식, 소비와 변동성들입니다.

- 이러한 생활조건들은 반드시 개선되어야만 합니다.)
9. 도시지역들은 사회적이고 경제적인 발전을 위한 도구로서, 그리고 산물로서 긴 전통을 가지고 있습니다. 전 세계를 걸쳐서, 증가하고 있는 도시인구 부분에 대한 사회적 배척과 경시, 그리고 도시들이 열악해지고, 비조직화되어 가는 것이 만연되어 있습니다. 이러한 것들은 잘못된 관리와 자원들의 결여, 그리고 변화하는 세계에서 진보적인 사회적, 경제적 흐름을 받아들이는 데 있어서의 실패에 의해 나타나는 징후들입니다. 많은 도시들은 더 이상 생산, 상업 그리고 고용을 위한 효율적인 장소가 아닙니다. 그러나, 향상된 의사소통과 증가된 무역 그리고 자본의 흐름들, 기술적인 발전은 특히나 개발 도상국에 있는 도시들에게 있어서는 세계경제의 일원이 되고, 지속적인 경제 성장의 동력이 될 수 있는 기회를 제공하고 있습니다. 그러나, 현재의 도시문제들이 풀리지 않는다면 그것들은 안정, 복지 그리고 발전의 장애물이 될 것입니다.
 10. 다양한 형태로 진행되고 있는 국제적인 이주는 세계의 많은 나라를 계속적으로 우려하게 하고 있습니다. 그들 중 몇 나라들은 이주민을 위한 목적지이며, 동시에 이주민들의 원천이기도 합니다. 세계화는 또한 여성과 남성의 국제적인 변동과도 상호연관성을 가지고 있습니다. 오늘날 수백만의 사람들이 자신의 나라 밖에서 살고 또한 일하고 있습니다. 주거와 교육, 고용 그리고 국적의 포기없는 사회적 통합에 대한 요구들은 그 나라안에서의 충분한 관심을 필요로 하고 있습니다.
 11. 인간 거주상태는 수많은 사람들의 건강과 생명을 위협할 수 있는 자연적, 인제적 그리고 다른 재난들에 대하여 더욱더 열악한 상태에 있습니다. 도시 수준을 넘어서는 예방적이며, 사전예방적인 조치들이 요구되고 있습니다.
 12. 도시와 농촌의 동시적인 발전은 모든 나라에 있어 중요합니다. 농촌 경제에 있어서 고용기회의 확대는 도시화에 대한 강한 압력의 요소가 되고 있는 농촌인구 성장을 따라잡지 못해 왔습니다. 도시와 농촌간의 관계는 도시들에 의해 직접적으로 영향을 받고 아주 가까이에 있는 농촌 지역에서 뿐만 아니라, 주변에 있고 동떨어져 있는 지역에서도 지속적인 주거환경 발전을 가능하게 할 새로운 방법으로 모색되어야 합니다. 환경적인 고려를 하고 동시에 농촌의 가난을 극복하는 것이 필수적입니다.
 13. 인간주거에 대한 효율적이고 민주적이며, 투명성이 있고, 책임감 있는 경영은 모든 사람들의 열망과 요구에 부응하고 잘못된 흐름을 바로잡기 위한 전제조건입니다. 그러므로 지방정부의 역할은 더욱더 중요하며, 또한 강화되어야만 합니다. 가장 지방적인 정부에 의해 만들어진 결정은 그 지방주민들의 관심과 이익을 가장 잘 반영할 것입니다. 법적인 힘을 가진 구조적 요소들이 널리 보급되어야만 하며, 그러한 요소들이 사회 전반적인 책임성을 지탱할 수 있는 참여

과정에서의 동반자가 되는 개인과 가족, 그리고 사회, 조직의 노력을 보충해야만 합니다. 모든 사람들에게 의한 정확하고, 유용하며, 시기적절한 정보에의 접근은 개인으로서, 그리고 사회의 구성원으로서 여성과 남성을 위한 기본적인 조건들을 창조할 것입니다. 또한 이것들은 그들의 권리와 책임성을 실천할 수 있도록 해주고, 그들의 능력을 효율적으로 그들의 삶과 근로조건을 공정하게 향상시킬수 있는 모든 행동에 사용할 수 있도록 도울 것입니다.

14. 각 나라들은 그 나라에서의 여성의 지위에 의하여 국가 발전의 정도를 측정할 수 있습니다. 올바른 통치는 개인, 즉 여성과 남성이 결정할 권리를 보장하는 것에 의해 시작됩니다. 남성을 위한 권리의 보장뿐만이 아니라 여성을 위한 권리의 보장도 여기에 포함됩니다. 또한 극빈자를 위한 신용과 보조에의 평등한 접근도 포함됩니다. 그리고 남성에게 뿐만이 아니라 여성을 위한 정보, 교육 그리고 직업기회에의 접근도 있어야 합니다. 또한 집단적인 탁아소, 노인을 위한 시설, 그리고 모든 이들을 위한 안전하고, 알맞으며, 시기적절한 교통시설도 설치되어야 합니다. 그것은 여성과 남성의 역할과 요구에 대한 사려깊은 사고와 함께 여성과 남성 모두에게 작고 큰 마을과 도시의 구성에 있어서 각자의 목소리를 낼 수 있도록 하고, 투표권을 가질 수 있게 하는 것을 의미합니다.

15. 서문에서 중점을 두고 있는 인간 주거를 위한 사회적인 문제들, 그리고 기회와 전망에 대한 설명은 이론적 근거와 이 회의의 중요성에 대한 명확한 증거를 제공할 것입니다. 정부와 실업계, 그리고 자원단체 등에서 온 각계각층의 사람들은 변화를 위한 협력적인 행동이 필요하다는데 의견을 함께 했습니다. 몇가지의 의제들은 전세계적이고, 또는 지역적인 문제로써 언급되었습니다. 인간주거 부문에 있어서 무행동(무행정)과 잘못된 인도된 행동(행정)의 위험들 또한 광범위하고 지속적인 방법으로 개선을 위한 회의의 문제들과 마찬가지로 의논되어졌습니다. 중요한 국내.국제적인 행동에 대한 원칙과 목적, 그리고 공약들에 있어서도 의견의 일치가 있었습니다.

16. 이러한 원칙들과 목표 그리고 인간주거 2차회의에서 채택된 전세계적인 계획의 궁극적인 목적은 사회적, 경제적, 환경적으로 인간주거의 질을 상당한 폭으로 개선하는데 있으며, 또한 특별히 개발도상국의 국민들뿐 아니라 선진국의 도시와 농촌 지역에 살고있는 빈민들을 포함한 모든 사람들의 근로조건과 환경을 개선하는 데에 있습니다.

세계주거회의 제 3차 준비회의 - 아시아 지역의 행동계획 -

장소: 뉴욕 UN본부 기간: 1996년 2월 3일-14일

N'Dow가 NGO 참가를 강력히 지원 - "Habitat Agenda"의 점진적인 발전

다수의 NGO 대표가 Habitat II 사무총장에게 협상의 일부를 같이 하자고 뉴욕에서 열린 제3차 회의에서 제안했다. Habitat II 사무국에서는 작년 10월 비공식적으로 작성된 정부 및 비정부 기구의 Habitat Agenda를 수정했다.

NGO의 참여에 관한 찬반 논쟁이 거세었으나 N'Dow(Habitat II 사무총장)가 "새로운 연대의 시대"를 표방함으로써 지지를 결정했다. 또한 공식자금을 NGO에 사용할 수 없다는 반대에 "추가예산"을 사용하겠다고 답했다.

IFG(International Facilitating Group)에서도 NGO의 의견 수렴을 적극 추진했다. UN회의의 규칙상 NGO는 제안만 할 수 있었으나 특히 여성과 인권 회합(Caucus)에서는 정부가 그들의 제안을 택하도록 하기위해 무척 열심히 뛰었다. 그래서 가끔 NGO 의견이 교정실무자(working group)에서 채택되었다. 그러나 효율성에 문제가 있었다. 사무국에서 좀더 회의 과정에 시간 조절을 잘했어야 했다. 필요한 각종 기구도 부족했다. 이런 제한상황속에서 전체적인 주제 논의가 없었다.

총회에서 논의되지 못한 내용은 이스탄불에서 논의하기로 했다. 이 두 NGO의 위치는 5월에 ECOSOC가 결정할 것이다. 캐나다와 미국의 두 NGO가 승인을 얻지 못한 문제가 있었고 한가지 긍정적인 결과는 정부가 2000년까지 Habitat commitments 발표에 동참하자는 호주의 제안이 받아들여진 것이다.

NGO는 회의에 앞서 정부의 로비를 하기 위해 이 newsletter지를 받을때까지는 가장 최근의 Habitat Agenda를 살펴보아야 한다.

IFG는 NGO의 최종협상과정이 원활히 이루어지도록 Habitat와 긴밀한 작업에 들어가고, 혁신적인 동반자 위원회에 대한 NGO 진술과정을 제안할 것이다.

공식적인 제3차 준비회의에 대한 NGO의 작업은 원래 조직했던것보다 많은 코커스, 워크숍, 대변인에 의해 이루어졌다.

1. 제 2차 세계주거회의(Habitat II) 사무총장 N'Dow는 NGO 참가를 강력히 지원할 것을 약속하였으며, "Habitat Agenda"의 점진적인 발전을 위해 다수의 NGO 대표와 합의를 같이 할 것을 말하였습니다. "Habitat Agenda"에 대한 수정 논의에 있어서 초기에는 NGO의 참여에 관한 찬반 논쟁이 거세었으나 N'Dow(Habitat II 사무총장)가 "새로운 연대의 시대"를 표방함으로써 지지를 결정했다. 또한 공식자금을 NGO에 사용할 수 없다는 반대에 "추가예산"을 사용하겠다고 답했다.

UN회의의 규칙상 NGO는 제안만 할 수 있었으나 특히 여성과 인권 회합(Caucus)에서는 정부가 그들의 제안을 택하도록 하기 위해 열심히 노력한 결과 였다고 합니다. 그러나 효율성에 문제가 있었는

지구 환경 협력회 2001

데 사무국에서 좀더 회의 과정에 시간 조정 운용이 원활치 못했던 점 그리고 사전의 충분한 협의를 위한 각종 기구도 부족한 점이 지적되기도 했다. 따라서 이번 뉴욕 3차 준비회의에서 논의되지 못한 내용은 이스탄불에서 논의하기로 했다.

2. 한국의 NGO는 이스탄불회의의 참가에 앞서 지난 95년 10월에 작성된 Habitat Agenda를 잘 살펴보아야 할 것입니다. 그것은 세계회의가 주요 의제를 중심으로 아시아, 유럽, 아프리카, 라틴 아메리카 등 지역별 논의가 이루어지고 있으며 여성, 환경, 교통, 지역, 경제 등 주요 이슈별 회합(Caucus)이 의제를 중심으로 논의하기 때문입니다. 우리나라의 특수한 문제를 외국에 소개하기보다 전 세계의 공통된 문제에 대한 우리나라의 입장이 무엇인지를 사전에 철저히 준비해야 할 것입니다. 현재 우리나라 NGO의 의견을 세계 여러나라에 알릴 수 있는 경로는 각 NGO가 주제별(환경, 여성, 주거 등)회합에 참가하여 의견을 개진하는 방법 그리고 아시아 NGO 모임에 참여하여 공동의견을 개진하는 방법이 있습니다. 아시아에서는 필리핀과 인도 대표가 세계 NGO 그룹의 대표인 IFG에 참석하고 있으며 아시아 지역차원에서는 필리핀과 한국 NGO가 공동 사업 대표로 되어 있습니다.

3. 세계의 주요 NGO의 대표들로 구성된 IFG는 NGO의 최종협상과정이 원활히 이루어지도록 Habitat 사무국과 긴밀한 작업에 들어가고, 혁신적인 동반자 위원회에 대한 NGO 입장을 제안할 것입니다. 한편 NGOs와 CBOs(주민단체)는 이번 3차 준비회의에서 아주 중요한 소득을 얻게 되었습니다. G7의 소속된 중국과 이란의 대표단이 NGO가 제안한 문건에 동의하게 된 것입니다.

4. 제 3차 준비회의가 끝나갈 무렵 '주거권'에 관한 논쟁에서 미국의 입장은 고립되었습니다. 그러나 대개 모든 나라들이 주거권보장을 주장하였으며 유럽연합(EU)도 이 문구의 사용을 지지했습니다. 한편 일본과 한국 정부는 '주거권'(Right to Housing)을 축소하자는 미국의 입장에 찬성했다. 따라서 이 '주거권'문제는 보류되어 있고 이스탄불회의에서 다시 다루어지게 되었습니다. 한편 이번 2월 뉴욕회의 이후에 세계 여러나라 NGO들은 '주거권과 기본적인 사회 서비스'라는 구호가 Habitat I 보다 Habitat II에서는 오히려 축소되고 있다고 주장하면서 5월 15일까지 세계 모든 나라에서 미국에 항의하는 서명운동을 전개하기로 하였습니다.

5. 이번 회의에서 중요한 역할을 하는 세계적인 NGO인 HIC(Habitat International Coalition)의 사무총장 Ortiz(멕시코)는 96년 6월 6일에 있을 아시아와 라틴 아메리카 주요도시의 대단위 행동을 조직화하는 것에 대해 한국과 필리핀의 NGO가 지지할 것을 특별히 요청 했습니다.

6. 향후 아시아지역 주요 일정

- 4월 말까지: '주민의 목소리를 이스탄불로'(Bringing People's Voices to Istanbul II) 캠페인을 각나라 지역 차원에서 전개, 대중사업 전개 (대중매체 활용)
 - 한국민간위, 필리핀 공동 책임
 - 지역 캠페인과 국제행동 관련 소식지를 제작 배포(BPVH II)
 - 한국민간위, 필리핀 공동책임

HABITAT II - 범지구 실천계획

(인본에 지리)

Habitat II를 위한 제 2차 준비위원회에 파트너로 NGO를 참여하는건 이번이 처음이다. 즉, 지금까지 다른 UN회의를 위한 준비위원회에서 정부관계자들이 위원회 토론장에 정부와 같은 위치에서 참여할 수 있는 권리를 갖기에는 처음이다. NGO들은 GPA 비공식 교정실무자그룹에 공식초청 받았다. *GPA Non actors.*

G P A	비공식 교정단의 첨가내용	주도자들의 결정
원칙	평화 파트너쉽 국제연대·협조와 지원 살아있는 회의 NGO의 입장: civic engagement (시민의 참여)를 시민의 참여와 정부의 책임으로 바꾸자.	인정 인정
전문 (preamble)	NGO의 입장: "Habitat II가 있기전 여러차례의 UN회의가 있었으며 그 회의에서 합의된 사항들이 GPA에 반영되었다. Habitat II의 주요기능은 이러한 절차를 계속 이어나가는 것으로서 세계문제들을 공유하고 해결하도록 한다." "도시화되는 세계에 지속가능한 인간정주를 제공하고 모든 이에게 적절한 주거를 제공한다."	인정 인정
전문	NGO의 입장: "세계 각지역에 인간정주들이 직면하는 문제의 주요원인은 지속되는 경제체제와 그것의 불합리한 무역, 국제 채무부담 조건과 사회적으로 불합리한 구조적 적응체계 및 이익과 광대한 성장에 초점을 맞추고 있기 때문에 발생하는 것으로 인정한다."	UK 및 여러나라가 반대 내용수정
전문	NGO의 입장: 주거권에 대하여 - "모든 어린이, 그리고 남성과 여성은 평화롭고 품위있게 살 수 있는 공간을 가질 권리를 가지고 있다는 원칙에서 볼 때 너무도 두드러진 모순(빈부차가 격심한 것)은 받아들일 수 없고 반드시 수정되어야 한다. () :인간의 거주 관련 회의에서 주거권에 관한 토론이 회의 전 며칠간 이뤄졌다."	다음과 같이 고쳐졌다. "모든 어린이, 그리고 남성과 여성은 (기본적 요구를 가질 권리가 있고 또 가지고 있다. 거기에는) 평화롭고 품위있게 살 수 있는 곳을 가진다는 원칙에서 볼 때 이 너무도 극명한 모순은 받아들여질 수 없고 당연히 고쳐져야 한다."

아시아지역 가난한 이들이 본 지속가능한 도시

우리는 아시아 태평양지역 9개 나라(호주, 캄보디아, 홍콩, 필리핀, 인도네시아, 일본, 말레이시아, 태국 그리고 한국)도시의 가난한 지역지도자, 일꾼들이다. 우리는 1996년 1월 15일부터 17일까지 필리핀 안티폴로에서 '가난한 이들이 보는 도시' 라는 주제의 협의 워크숍을 가졌다. 우리들 대부분은 우리들의 가족과 나라에서 멀리 떨어져 이러한 모임을 갖기는 처음이었다. 이렇게 모이게 된 것이 손쉬운 과정은 아니었지만 일반적으로 우리들의 꿈과 열망 성취하는 길이기도 하다.

우리들의 목적

우리들은 다음의 목적을 성취하기를 원한다.

1. 도시를 어떻게 바라볼 것인가에 대한 지역의 기초 지도자들의 의견, 생각을 교환한다.
2. 지속가능한 도시에 대해 우리들의 전망을 명확하게 한다.
3. 세계주거회의에 우리들의 관점에 관하여 모두의 의식을 높임으로 행동계획을 발전시킨다.

이것은 우리들이 세계주거회의를 준비하는 방법이다. 우리들은 우리들의 목소리가 아시아 태평양 모든 지역의 가난한 이들의 그룹들에게 지속가능한 도시에 관한 우리들의 관점에 대한 논의를 듣고자하는 것을 느낀다.

우리들의 전반적인 작업 과정은 각나라의 주거와 도시민들의 상황 보고와 광범위한 그룹의 토론과 워크숍을 통해 만들어졌다. 우리는 제각기 다른 언어였지만 지역공동체 지도자와 일꾼들의 자유로운 의사표현으로 이 작업을 하였다.

우리들의 비전 그리고 공통점

가난한 이들의 요구에, 초점을 맞춘 인간 중심의 개발

우려 도시는 인간들의 만나는 신체적, 경제적, 정신적, 문화적 그리고 정치적 요구들의 균형있는 발전에 근거한 진척과 실천이다. 우리는 경제적 성장 이익이 대형백화점이나, 골프장과 같은 비생산적인 곳에 사용되는 것에 우려한다. 우리는 지속가능한 도시를 위해 일하는 동료로 도시에 머물러기를 원한다. 우리 지역 공동체는 고용기회, 학교, 육아 공동체 센터, 문화교류, 공공 운송과 충분한 음식과 같은 각종 서비스를 쉽게 받아야 한다.

인간의 권리를 존중해야한다.

우리들의 지역공동체는 인간권리에 깊은 존중에 기초해야 한다. 인간권리는 시민권과 정치적 권리 그리고 경제적, 사회적, 문화적 권리처럼 유엔의 조약에 포함되어야 한다. 우리는 특별히 억압받는 주민들이 감당할 수 있는 주거철거로부터 해방되는 그런 정의, 토지소유주로부터 자유로운 정의를 존중하고 지지한다.

사회와 성의 정의

우리 공동체는 부자와 가난한 자들의 차이를 줄이도록 보장함으로써 사회와 성의 정의를 실현시켜야만 한다. 우리는 여성을 종속시키고 주변화하도록 하는 여성에 대한 모든 형태의 폭력과 제거되어진 도시를 보기를 원한다.

민주적인 참여 그리고 개발에 있어서 투명한(공명한) 제도

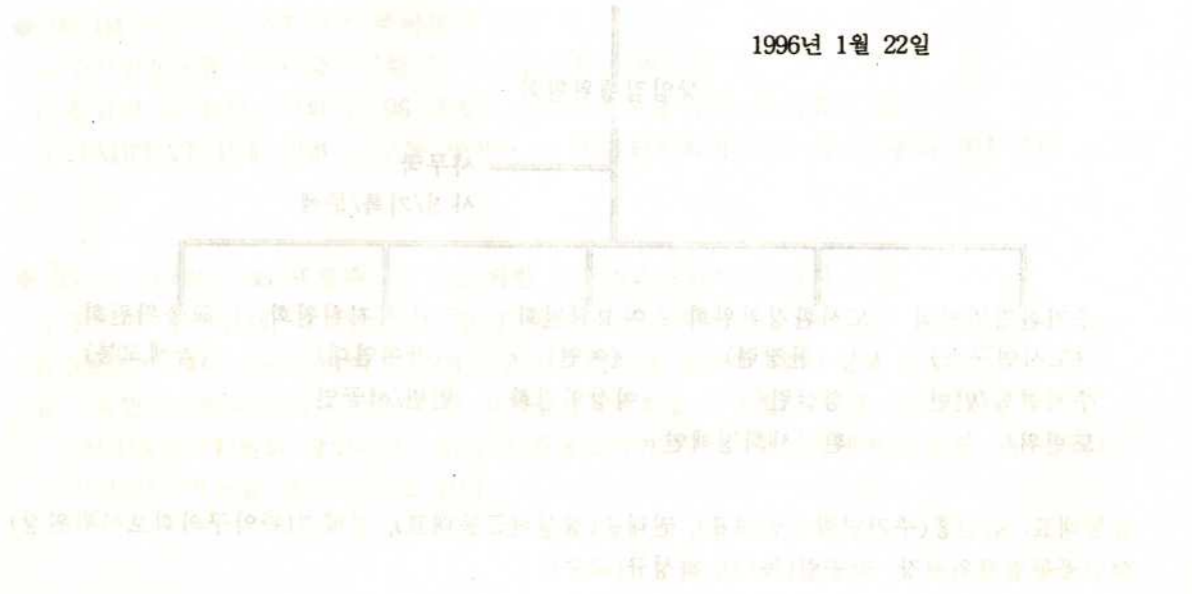
사람들은 자신들의 삶에 영향을 미치는 모든 결정에 참여할 권리를 가진다. 지속가능한 도시는 모든 부분들을 참여 시킴으로써 참여 개발을 촉진 시켜야 한다. 주민 조직, 정부, 민간분과들, 우리공동체와 도시들의 실행과 운영에 참여해야 한다.

건강한 환경

우리 공동체는 생태도시 사이의 관련성을 인식하고 환경적으로 건강하게 되어야만 한다. 모든 공동체는 기본적인 서비스를 제공받아야만 한다. 즉 물, 하수처리, 잘 처리되는 고체 쓰레기, 그리고 녹색 지역의 설치와 우리 도시들은 어린이들이 놀 수 있는 장소, 연못, 새들, 나무들, 공원들이 보다 많아야 한다.

그러나 이러한 것들은 아직 우리들 어느나라에서도 잘 보이지를 않는다. 우리들은 우리들을 동료처럼 신뢰하며 지속가능한 도시에 우리들의 전망을 실현에 기여하고자 하는 이들과 함께 일하고자 한다. 우리는 우리 자신의 지역에 돌아 갔을때 이러한 일이 현실화 되도록 노력할 것이다. 우리는 서로에게 즉각적인 행동과 지원을 보낸다.

1996년 1월 22일



세계주거회의를 위한 한국민간위원회 현황

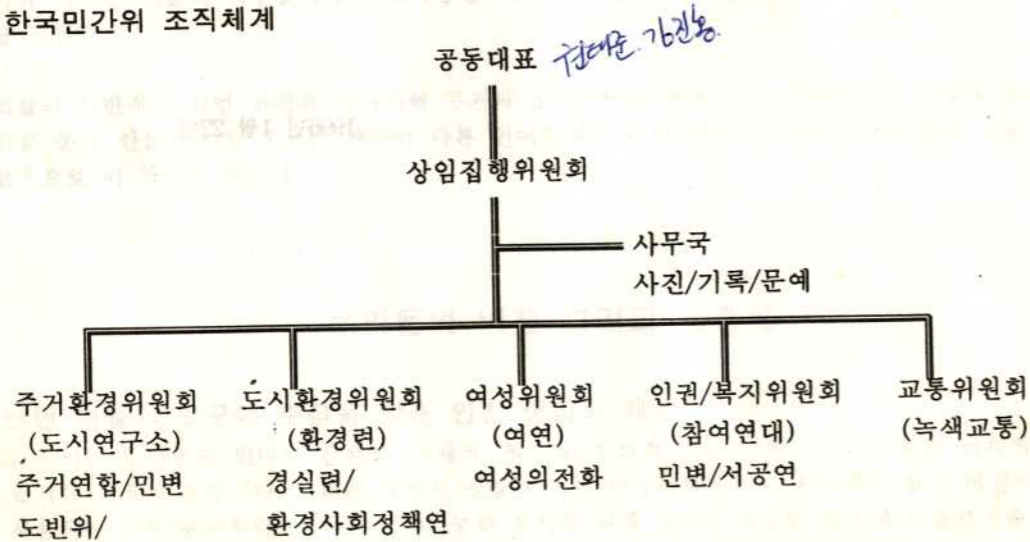
1. 사업의 취지와 목표

- 1) 세계주거회의(HABITAT II)에 대한 홍보 및 국민여론 형성
- 2) 21세기 도시개발전략 수립과 국민주거권 실현을 위한 정책대안 제시
- 3) 인간적 도시개발과 주거환경을 위한 지방자치단체와 시민사회의 역할 제고
- 4) 인간적 도시개발과 주거환경을 위한 주민참여 확대 방안 모색
- 5) 도시사회 문제에 대한 민과 관의 공동인식과 해결방안 모색
- 6) 국제교류를 통한 외국의 모범사례

2. 세계주거회의를 위한 한국 민간위원회 회원단체 (24개 단체, 무순)

주거권 실현을 위한 국민연합 / 천주교 서울대교구 도시빈민사목위 / 민주사회를 위한 변호사모임 / 한국여성단체연합 / 한국여성의 전화 / 민주노동서울지역본부 / 전국농민회총연맹 / ACHR한국위원회 / 한국여성단체협의회 / 참여민주사회시민연대 / 환경운동연합 / 부산도시빈민사회복지선교회 / 녹색교통운동 / 녹색연합 / 녹색서울시민위원회 / 서울지역공부방연합회 / 한국 환경.사회정책 연구소 / 한국도시연구소 / 경제정의실천시민연합 / 기독교도시빈민선교협의회 / 천주교도시빈민회 / 한국기독교사회발전위원회 / 한국기독교학생회총연맹 / 사회개혁국민운동연합

3. 한국민간위 조직체계



공동대표: 김진홍(주거연합공동대표), 권태준(경실련공동대표), 김혜경(관악구의회보사위원장)
 상임공동집행위원장: 박종렬(목사), 하성규(교수)

4. 세계주거회의(HABITAT II)를 위한 한국민간위원회 사업 및 경과보고

1) 진행경과

- 1976년 캐나다 밴쿠버에서 도시화 과정을 관리하고 인간의 주거환경 개선을 목적으로 한 유엔회의(HABITAT I)가 개최됨.
- 이 역사적인 회의의 결정사항 추진을 위해 UN은 UNCHS(United Nations Commission for Human Settlement, 유엔인간정주센터)를 설립하고 그 본부를 케냐 나이로비에 설치함.
- 유엔총회는 그로부터 20년이 되는 1996년 6월에 터키의 수도 이스탄불에서 제2차 세계주거회의(HABITAT II)를 개최하기로 결정.

2) 준비과정

HABITAT II 사무국은 2년의 준비과정을 설정하고 다음의 일정으로 사업을 추진 중이다.

- 1994. 4. 제1차 준비회의(PrepCom I); 스위스 제네바
범세계실천계획의 초안 작성을 위한 원칙과 방향제시
- 1994. 12 국가보고서 진행상황을 사무국에 보고
- 1995. 4 제2차 준비회의(PrepCom II); 케냐 나이로비
범세계실천계획의 초안 검토
각 국별 진행보고서의 검토, 도시정상회담 추진과정 점검
- 1995. 12 각 국별 국가위원회 최종보고서 사무국에 제출
- 1996. 2 제3차 준비회의(PrepCom III); 미국 뉴욕
- 1996. 6 HABITAT II 대회 개최; 터키 이스탄불

3) 세계주거회의(HABITAT II)를 위한 한국민간위원회 창립 경과보고

◆ 95. 04.. 03 - 04. 26 기초 준비모임 진행

- 주거권실현을 위한 국민연합 등 빈민지역의 준비모임
- 경실련 등 유관단체와의 '96 세계주거회의의 준비를 위한 협력회의 전개
- HABITAT II에 대한 정보를 공유하고, 민간위원회의 구성 등을 통해 공동준비 하기로 함.

◆ 95. 05. 09(화) '96 세계주거회의를 위한 한국민간위원회(준) 1차 모임

- 전빈협, 참여연대, 경실련, 민변 등 11개 단체가 참여
- 5월초에 케냐 나이로비에서 개최된 2차 준비회의의 결과에 대한 정보 교환
- 한국민간위원회 기구구성을 위한 임시집행위원회를 박종렬(전빈협 지도위원), 박문수(ACHR한국위원회 상임대표), 하성규(한국도시연구소 소장), 유재현(경실련 사무총장), 김영준(주거연합 공동대표)로 선임

- ◆ 95. 05. 23(화) HABITAT II를 설명하는 준비토론회 개최(종로5가 기독교회관 2층강당)
 - 주제 ; '96 세계주거회의, 어떻게 준비 할 것인가?
 - 주제발표 ; 유재현(경실련 사무총장)
 - 약정토론 ; 김영준(주거연합 공동대표), 하성규(한국도시연구소 소장), 박문수(ACHR)
- ◆ 95. 06 - 07 HABITAT II에 대한 홍보 및 민간단체 참여 독려
- ◆ 95. 09. 22(금) '96 세계주거회의를 위한 한국민간위원회(준) 4차 모임
 - 한국민간위원회 창립대회를 10월 9일 오후2시 - 5시, 홍사단 강당에서 개최하기로 결정
 - 조직구성과 관련하여 공동대표에 권태준(경실련 공동대표), 김진홍(전빈협 상임대표) 김혜경(관악구의회 의원:보사위원장)을 추대키로하고, 참여단체의 대표로 집행위원회를 구성하며 집행위원중 10인이내의 상임집행위원회를 두기로 함.
 - 상임집행위원으로 유재현(경실련 사무총장), 조홍식(참여연대 사회복지위원회위원장), 하성규(한국도시연구소 소장), 김영준(주거연합 공동대표), 박문수(ACHR한국위원회 상임대표), 박종렬(전빈협 지도위원), 박재천(전빈협 집행위원장)을 선임.
 - 상임집행위원장에 박종렬 전빈협 지도위원을 선임하고 간사단체로 전국도시빈민협의회(전화:3673-3032)를 선임.
- ◆ 95. 10. 09 '96 세계주거회의를 위한 한국민간위원회 창립대회
- 4) '96 사업 보고
 - HABITAT II 아시아 포럼 (96년 1월 14일-18일,필리핀 마닐라) 8명(통역 포함) 참석.
(참가자 명단: 노기덕,임근황,이철규,이정운,김진식,임미경,나효우, 통역:조주희)
 - HABITAT II 실무연수회를 96년 1월 4일 오후 4시부터 1월 5일까지 개최
 - 아시아 지역 '가난한 이들이 바라보는 도시' 워크숍 참가
 - 일시 : 1월 14일(일) -18일
 - 장소 : 필리핀 마닐라 (안티폴로)
 - 참석자: 유재현(단장),이철규(경실련),임근황(주거연합),이정운(참여연대), 노기덕(주거연합)임미경(서공연),나효우(사무국)
 - ▶ 주요 회의결과 ◀
 - ① 아시아지역에서 공동의 입장을 채택
 - ② 아시아지역 공동 HABITAT II 책임 나라로 한국과 필리핀이 담당하기로 함
 - 청와대 면담
 - 일시 : 1월 22일
 - 건교부 면담
 - 일시 : 1월 25일 오전 11시
 - 참가자: 홍철 차관보, 주택은행, 건교부 심의관, 고철 박사 등

- 뉴욕 제3차 준비회의의 보고 (2월1일- 2월 10일)
 - 참가자: 단장 (하성규교수)
 - 이영환교수(참여연대), 이정운 (참여연대), 이철규(경실련), 나효우(사무국)
 - 인간적 주거환경을 위한 토론회
 - 일시 및 장소: 3월8일 기독교 연합회관
 - 주요 내용 : 주거환경과 노동, 여성, 환경 , 교육, 사회복지 등
 - 아시아 도시문제 회의 참가
 - 일시 및 장소: 96.03.11-03.15 태국 방콕
 - 참석자: 유재현 사무총장, 하성규 교수, 박영숙 소장
 - 아시아 지역 회의 참가
 - 일시: 1996년 4월 18일- 21일 장소: 필리핀 세부
5. 주요 사업
- ◆ 상반기 주요행사
 - 세계 주거회의를 위한 제 2차 실무웍샵
 - 일시 및 장소 : 4월 30일 숭실대 사회봉사관
 - 지방자치 의회의원 워킹샵
 - 일시 및 장소 : 5월 9일 숭실대 사회봉사관
 - 참석자 : 10개 도시 지방자치 단체 의회의원 50명
 - 한국의 인간적 도시발전을 위한 워킹샵
 - 일시 및 장소 : 5월 14일 숭실대 사회봉사관
 - ▶ 세계주거회의 NGO 공동대표 FIDES 참석 예정
 - 주거환경을 위한 여성 포럼 <북경에서 이스탄불까지>
 - 일시 및 장소 : 5월 16일 세종문화회관 회의실
 - 부산지역 세계주거회의를 위한 토론회
 - 일시 : 5월 16일
 - 무주택자의 날 선포식
 - 일시 및 장소 : 5월 20일 시민 캠페인 (종묘 공원)
 - 한국민간위와 지방의회 의원 공동 심포시움 및 도시환경발전을 위한 선언식
 - 일시 및 장소 : 5월 21일 오후 2시 기독교 100주년 기념관
 - 한국민간위기자회견
 - 일시 및 장소 : 추후 확정
 - ◆ 세계주거회의(HABITAT II) 대회 참석
 - 일시 및 장소 : 5월 29일 - 6월 14일 터키 이스탄불
 - ▶ 한국민간위 참가자 : 4월20일 현재 민간위(70명), 지방자치연수단(56명) 등
 - ➔ 총 126명

▶ 한국측 주최 워크숍 및 행사 예정일

- 6월 1일 : 지방자치단체
- 6월 5일 : 도시환경
- 6월 6일 : 주거환경
- 6월 8일 : 문예행사

◆ 세계주거회의(HABITAT II) 하반기 주요 사업

■ HABITAT II 결과 보고대회

일시 및 장소 : 6월 20일 프레스센터

■ HABITAT II 민간위원회 활동보고서 발행

■ HABITAT II 민간위원회 활동평가와 후속사업을 위한 WORKSHOP

일시 및 장소 : 6월 25일 - 30일 사이(1박2일) 여전도회관

■ 21세기 도시사회 발전과 주민 네트워크를 위한 전국 COs Workshop

일시 : 9월 중순 (예정)

주관 : LOCOA, ACHR 한국위원회

■ 아시아지역주민 교환 교육 프로그램

일시 및 장소 : 9월 - 11월 서울과 필리핀 마닐라

◆ 기타 홍보사업

■ 월1회 통신 홍보

■ 각종 홍보자료 발간 (Habitat II 소개, 리플렛, 번역자료 등)

■ 각종 책자 발간 (민간보고서 등)

이스탄불회의 사업 준비(안)

(터키, 이스탄불 : 5월 30일 - 6월 13일)

- ① 한국민간위 참가단 개요
- ② 한국 민간위 참가단 명단
- ③ 한국 민간위 참가단
항공 및 숙박 일정 안내
- ④ 한국 민간위 목표
- ⑤ 한국 민간위 전략
- ⑥ 한국 민간위 일정
- ⑦ 한국 민간위 참가단
한국측 준비내용
- ⑧ 한국 민간위 참가단 일반 안내

① 한국민간위 참가단 개요

- 주 제 : 21세기 - 인간, 정주, 환경 중심의 지속가능한 도시를 향한
한국의 민간단체들과 지역주민단체들의 네트워크
- 일 정 : 1996년 5월 30일(목) - 6월 13일(목)
- 장 소 : 터키 이스탄불 공과대학 (DOWN TOWN)
숙소 : SILE RESORT HOTEL
(TEL : 90-216-711-3627/8 FAX : 90-216-711-4003)
숙소에서 회의장소까지는 렌트 카를 (50인승) 이용하게 되며 약 1시간 소요됩니다.
- 인 원 : 70명
- 주 최 : UNCHS, 세계주거회의를 위한 한국민간위원회

2 한국 민간위 참가단 명단 (총 70명)

번호	소속 단체	성명	영문	직책	연락처	비고
1 (A)	한국 민간위 대표	김진홍 김혜경	Jin-hong Kim Hae-kyung Kim	주거연합공동대표 관악구의원 보사위원장	990-8770 855-8412	
2 (B)	한국 민간위 상임집행위원장	박종렬 하성규	Chong-yul Park Seong-kyu Ha	한국기독교학생총연맹총무 한국도시연구소장	763-8776 233-4521(3183)	
3 (A)	한국 민간위 사무국 (7명)	나호우 민동해 오은자 박희정 김경란 성철웅 김소영	Hyo-woo Na Dong-hae Min Eun-ja Oh Hee-jung Park Kyung-ran Kim Chul-woong Seong So- young Kim	사무국장 국제연대 / 경실련 국제 연대 문예	3673-3031-3 744-7508 335-0091 894-4867	
4 (A)	주거권 실현을 위한 국민연합(5명) Korean Coalition for Housing Rights (KCHR)	유영우 변용주 한경섭 이경래 오병숙	Yong-woo Yu Yong-ju Byun Kyung-sup Han Kyong-nae Lee Byung-sok Oh	성동.동대문집행위원 경기도 지부장 주거연합 공동대표 예수회 수사 하왕5구역세대위원장		
5 (A)	천주교 서울대교구 도시빈민사목위 (4명)	이기우 오기백 박재천 박성호	Gi-woo Lee O'Keeffe Donal Jae-chon Park Sung-ho Park	사목위원장,신부 신부 도민위 간사	777-7261	
6 (A)	전국농민회총연맹 Korean Farmers League	김준규	Joon-kyu Kim	정책위원장	529-6347	
7 (B)	한국여성단체연합 Korea Women's Associations United	조영숙	Young-sook Cho	국제연대	273-9535	
8	한국여성단체협의회 Korean National Council of Women	이연숙 오혜란	Yun-sook Lee Hye-ran Oh		794-4560	(숙소,항공,사업 별도)
9 (B)	한국여성의 전화 Korea Women's Hot Line	조유경	Yu-kyung Cho	간사	269-2962	
10 (B)	참여민주사회시민연대 People's Solidarity for Participatory Democracy	조홍식 이정운	Heung-seek Cho Jeong-un Lee	서울대 교수 사회복지 간사	880-6459 795-5918	
11 (B)	민주사회를 위한 변호사모임 (4명) Minbyun- Lawyers for a Democratic Society	조용환 김한주 조광희 박용일	Yong-whan Cho Han-ju Kim Kwang-hee Cho Yong-yil Park	변호사	567-2316 522-4706 598-4871 452-4456	
12 (A)	부산도시빈민사회복지 선교협의회	김홍술	Hong-sul Kim	(Urban Poor Social Welfare Missions)		
13	진보정치연합	정윤식	Yun-sic Chung		051) 817-2151	

번호	소속 단체	성명	영문	직책	연락처	비고
14 (B)	환경운동연합 (7명) Korean Federation for Environmental Movement (KFEM)	최 열 최병두 이지영 조형준 이상훈 최도영 임길진	Yul Choi Byung-do Choi Ji-young Lee Hyung-joon Jo Sang-hoon Lee Do-Young Choe Gill-chin Lim	사무총장 대구대학교 교수 정책실 간사 정책실 간사 환경연시민환경연구소 MBC PD (라디오) 미시간 대학장	735-7000 012)813-7009	(여권번호)
15	녹색연합:Green Korea	김은정	Eun-jeong Kim	기획실	8242) 253-3241	B팀
16 (B)	녹색서울시민위원회 Green Seoul Citizen Committee	박영숙 최석진	Young-sook, Park Suk-jin Choi		3141-4477-8	
17 (B)	녹색교통운동 (2명) Networks for Green Transport	임삼진 민만기	Sam-jin Lim Man-gee Min	사무처장 기획실장	720-7879	
18 (B)	한국 환경.사회정책 연구소	이종산	Jong-san Lee	사무국장(Korea Institute for Environmental & Social Policies)	3141-4477-8	
19 (A)	한국도시연구소(2명) Korean Center for City Environment Research	박문수 서종균	Mun-su Park Jong-gyun Seo	서강대 교수 연구원	705-8366 701-9004	
20 (B)	경제정의실천시민연합 (16명) Citizens' Coalition for Economic Justice :CCEJ	유재현 이철규 권용우 박병욱 하종호 초의수 오수철 조근래 백승대 박종렬 이상기 김제동 이주형 윤경호 김재관 서왕진	Jae-hyun Yoo Chul-kyoo Lee Yong-woo Kwon Byung-ok Park Jong-ho Ha Eui-soo Choi Soo-chel O Keun-rae Cho Seung-dae Paik Jong -ryal Park Sang-ki Lee Jea-dong Kim Ju-hyung Lee Kyeong-ho Yun Jae-kwan Kim Wang-jin Seo	사무총장 정책부장 정책연구위원,교수 정책실장 대구경실련 환경센터 부산경실련,정책위원 대전 경실련 광명경실련 사무국장 광주경실련 경주경실련,집행위원 안산경실련,사무국장 청주경실련 강릉경실련,사무국장 환경개발센터부장		(선발대) 5/26 - (선발대) (5/30-6/13) " " " " " " " " " " " " 5/30-6/10 " "
21	기독교사회발전위원회	허춘중	Chun-jung Huh	사무국장(목사)	766-3787	5/29 -
22 (B)	개 인	권현열 안정선 이덕희 정일섭 이용식	Heon-yoi Kwon Jung-sun Ahn Duck-hee Lee Il-seob Jeong Yong-shik Lee		412-7118 783-8046	6/3-8(숙소별도) 6/3-8 6/3-8

③ 한국 민간위 참가단 항공 및 숙박 일정 안내

1. 블란서 항공

서울에서는 월,목,토요일에 출발

파리에서는 수,금,일요일에 출발

2. 러시아 항공

서울에서는 수,금요일에 출발

모스크바에서는 화,목요일에 출발

▶ 항공 일정을 반드시 참고하여 주시고 계획변경이 있으시면 민간위원회에 미리 통보를 해주세요 ◀

일 정	성 명	영 문	연 락 처	비 고
1 5월29일-6월12일(금) 5월30일-6월10일(숙박) 러시아 항공 이용 = 22명	김혜경	Hae-kyung Kim	855-8412	공동 대표
	박문수	Mun-su Park	705-8366	한국도시연구소
	서종균	Jong-gyun Seo	701-9004	
	나효우	Hyo-woo Na	3673-3031-3	사무국
	오은자	Eun-ja Oh	335-0091	
	이정운	Jeong-un Lee	795-5918	참여연대
	허준중	Chun-jung Huh	766-3787	기독교사회발전위
	유영우	Yong-woo Yu	3673-3031-3	주거연합
	변용주	Yong-ju Byun	"	
	한경섭	Kyung-sup Han	"	
	이경래	Kyong-nae Lee	"	
	오병숙	Byung-sok Oh	"	
	이기우	Gi-woo Lee	777-7261	천주교도빈위
	오기백	Donal O'Keefe	"	
박재천	Jae-chon Park	"		
박성호	Sung-ho Park	"		
김준규	Joon-kyu Kim	529-6347	전농	
조영숙	Young-sook Cho	273-9535	여연	
조유경	Yu-kyung Cho	269-2962	여성의 전화	
김홍술	Hong-sul Kim	051) 305-4004	부산	
정윤식	Yun-sic Chung	051) 817-2151		
박종렬	Chong-yul Park	763-8776	집행위원장	
2 KLM 이용 (숙박이용)	민동혜	Dong-hae Min	744-7508	5/26- (선발대)
이철규	Chul-kyoo Lee	"		
3 (숙소,항공,사업, 별도) KLM (6/6-숙소이용)	이연숙	Yun-sook Lee	794-4560	여성단체협의회
오혜란	Hye-ran Oh	"		
4 KLM 이용 (숙박이용) 항공 별도	하성규	Seong-kyu Ha	233-4521(3183)	집행위원장
유재현	Jae-hyun Yoo	"		

일 정	성 명	영 문	연 락 처	비 고
5 5월 30일-6월13일 5월30일-6월11일(숙박) (블란서 항공 이용) = 32명	김진홍	Jin-hong Kim		공동대표 문예팀
	박희정	Hee-jung Park		
	김경란	Kyung-ran Kim	012)835-9928	
	성철웅	Chul-woong Seong		
	김소영	So-young Kim		
	조홍식	Heung-seek Cho	880-6459	참여연대
	김은정	Eun-jeong Kim	042) 253-3241	녹색연합
	임삼진	Sam-jin Lim	720-7879	녹색교통운동
	민만기	Man-gee Min	"	
	이종산	Jong-san Lee	3141-4477-8	사회정책연구소
5/30-6/10 5월30일-6월8일(숙박)	권용우	Yong-woo Kwon	766-5393	경실련
	박병욱	Byung-ok Park		
	하중호	Jong-ho Ha		
	최의수	Eui-soo Choi		
	오수철	Soo-chel O		
	조근래	Keun-rae Cho		
	백승대	Seung-dae Paik		
	이상기	Sang-ki Lee		
	김제동	Jea-dong Kim		
	이주형	Ju-hyung Lee		
윤경호	Kyeong-ho Yun			
김재관	Jae-kwan Kim			
서왕진	Wang-jin Seo			
5/30-6/10 5월30일-6월8일(숙박)	권원용	Byung-doo Choi	210-2228	서울시립대교수 환경련
	최병두	Ji-young Lee	053) 742-6457	
	이지영	Hyung-joon Jo	012)813-7009	
	조형준	Sang-hoon Lee	735-7000	
5/30-6/8 5월30일-6월6일(숙박)	조용환	Yong-whan Cho	567-2316	민변 (별도)
	김한주	Han-ju Kim	522-4706	
	조광희	Kwang-hee Cho	598-4871	
	박용일	Yong-yil Park	452-4456	
6 6월 3일-6월10일 6월3일-6월8일(숙박) (블란서 항공)	최 열	Yul Choi	735-7000	환경련
최도영	Do-Young Choe	"		
임길진	Gill-chin Lim	"		
7 6/3-8 (숙소별도) 블란서 항공이용	권현열	Heon-yol Kwon	412-7118	
안정선	Jung-sun Ahn	783-8046		
이덕희	Duck-hee Lee	547-7771(341)		
정일섭	Il-seob Jeong			
이용식	Yong-shik Lee			
8 6월 6일-6월 13일 6월6일-6월11일 (숙박)	박영숙	Young-sook Park	3141-4477-8	녹색시민위 (블란서 항공)
최석진	Suk-jin Choi	725-5828		

④ 한국 민간위 목표

1. 최대한으로 다양한 행사에 참여하여 세계 흐름을 파악하고 견해를 넓힌다.
2. 한국과 아시아지역을 최대한 부각시킨다. 특히 아시아지역이 직면하고 있는 문제를 부각시킨다.
3. 이슈와 관련하여 우리의 입장을 전체와 공유한다.
4. 주민들간 및 주민사이에 연대를 활성화 시킨다.
5. 아시아 지역간의 네트워크를 확대시킨다.
6. 공식적인 절차, 회의를 통하여 NGOs 및 CBOs의 관심사를 세계 흐름에 반영한다
특히 주거권 문제

⑤ 한국 민간위 주요 전략

1. 항상 문화적 차원에서 접근
2. 미디어를 최대한 이용
3. 대중 행동(MASS ACTION) 형식으로 접근
4. 타지역간의 교류 활성화
5. 타 분과 및 정상들간의 사회적 교류
예) 정부, 지방자치, 학계
6. 주요 행사에 고위지도자층을 (UN, WB) 참여
7. 아시아지역 행사를 보도자료화

⑥ 한국 민간위 일정

▷ 회의 등록 : 선발대

5월 27일 (월) UN 주최 회의와 참가자들 등록 및 기타 회의 등록.

▷ 전반적인 회의 일정

5월 31일 (금) 회의전 사전 모임 시작 - 상황에 따라 6월 1일로 연장 가능
6월 3일 (월) 회의 개막식
6월 3일 (월) - 6월 14일 (금) UN 세계주거회의 기간 - 단, 토요일과 일요일은 회의가 없다
6월 3일 (월) Committee I 회의 - 오후에 시작
6월 3일 (월) Committee II 회의 - 오후에 시작
6월 12일 (수) - 6월 14일 (금) 회의 총회 - 국가대표자들의 회의
6월 14일 (금) 회의 폐막식

Committee I : Habitat Agenda와 범세계실천계획(Global Plan of Action)와 관련된 위원회
Committee II: 공청위원회(Hearing Committee)

▷ 주요 포럼 일정 (Parallel Activities)

1. The Partners' Fora (동업자들의 포럼들)

5월 30일(목)부터 회의 동업자들에 의해 다음과 같은 포럼이 있을 예정이다.
포럼에서 나온 의견과 입장은 Committee II에 제출된다.

- 5월 30일 - 5월 31일 The World Assembly of Cities and Local Authorities
대상 - 도시 및 지방자치국 관계자
조직 - Local Authorities Habitat II Steering Committee G4+
담당 - Ms. Andrea Connell (HABITAT II Coordinator)
- 5월 30일 - 6월 2일 The Private Sector Forum
대상 - 민간분과 관계자 (기업, 학계, 기타)
조직 - Progressio Foundation
담당 - Mr. Marcello Palazzi
- 5월 31일 - 6월 1일 The Forum of Academics and Researchers
대상 - 학계 및 연구자
조직 - National Academy of Sciences
담당 - Mr. John Campbell
- 5월 30일 - 6월 11일 The NGO Forum
NGO들은 회의 기간동안 조직국에 의해 계획된 프로그램을 개발
조직 - NGO Forum '96 Secretariat Istanbul
담당 - Mr. Jan Birket-Smith (Forum Director)
- 5월 31일 - 6월 1일 The Parliamentarians' Forum
대상 - 국회 관계자
조직 - Global Parliamentarians on Habitat
담당 - Velarde Vega (멕시코 의원)
- 5월 31일 - 6월 1일 The Labour Unions Forum
대상 - 노동조합 관계자
조직 - Yol-Is Union (터키)
담당 - Mr. Gurel Tuzun (Habitat II Project Coordination Unit)
- 5월 31일 - 6월 1일 The Foundation Forum
대상 - 도시문제와 관련된 국영 및 민간 단체들
조직 - Third Sector Foundation of Turkey (TUSEV) / CIVICUS / European Foundation Center (EFC) / US Council of Foundations
담당 - Mr. Zekai Baloglu (TUSEV)
- 5월 31일 - 6월 1일 A Professional Forum (미확정)
대상 - 각 분야 전문가, 특히 건축 관계자
조직 - Turkish Chamber of Architects
담당 - Ms. Aydan Erim
- 6월 8일(토) 오전 9:30 부터 오후 5:30 A Forum on Human Solidarity (미확정)
조직 - UNCHS
담당 - Habitat II Secretariat (나이로비)
- 6월 2일(일) 오전 10:00 부터 오후 3:00 민간단체 및 지역주민 참가자들과 지도층들과의 대화
자발적인 참여에 의해 토론이 있을 예정이며 그들의 시각과 입장을 교환.
위와 관련된 회의들을 위하여 모임장소들은 도보로 갈 수 있는 거리에 위치하고 있다(지도참고).

Lrk Cultural Center / C.R. Rey Concert Hall / Harbiye Cultural Center / Hilton Convention Center / M.E. Theatre / Taskisla Building of Istanbul Technical University / ITU Gym University Building / ITU Macka Building

2. 21세기를 위한 Habitat 회담 (원탁 토론 형식)

6월 3일(월)부터 6월 8일(금)까지 21세기를 위한 Habitat 회담이 8번 다음과 같이 열릴 것이다. 회담에 관련된 의견과 입장들은 steering committee에 의해 Committee II에 제출된다.

- 6월 3일(월) 미래의 토지와 농촌 및 도시 매개체(Linkages)
- 6월 4일(화) 목마른 도시와 마을들을 위한 물
- 6월 5일(수) 가까운 미래에 경제와 취업
- 6월 6일(목) 21세기를 위한 에너지
- 6월 6일(목) 미래도시의 교통수단
- 6월 7일(금) 21세기에 시민권과 민주화
- 6월 7일(금) 다음 세기의 도시형태는 어떠한 것인가?
- 6월 8일(토) 정보사회속에 도시, 통신 및 언론

▷ 회의 절차

회의는 다음과 같이 운영된다.

1. 정부에 의해 지정된 대표자들은 그들 국가위원회의 입장을 대변한다.
2. 준비위원회에 인정한 규칙에 따라서 민간단체 및 지역주민단체들을 공인한다.
3. 국내 및 국제 단체들에 의해 추천받은 지방자치국의 대표자 30명을 특별히 공인한다.
4. Partners' forum과 World Assembly of Cities and Local Authorities의 대표자들은 Committee II에 그들의 의견과 입장을 다음 일정에 따라 제출한다.

- 6월 4일(화) 오전 - 도시 및 지방자치분과
- 6월 4일(화) 오후 - 도시 및 지방자치분과
- 6월 5일(수) 오전 - 민간 분과
- 6월 5일(수) 오후 - 재단
- 6월 6일(목) 오전 - 학자, 전문가 및 연구자
- 6월 6일(목) 오후 - 의회, 노조 및 ILO
- 6월 7일(금) 오전 - UN 기관 (구체적 서안)
- 6월 7일(금) 오후 - UN 기관 (구체적 서안)
- 6월 10일(월) 오전 - NGO 및 CBO
- 6월 10일(월) 오후 - NGO 및 CBO

5. 21세기를 위한 10개 주제의 Habitat 회담에서 나온 입장 발표는 각 나라 대표자들하고 질문과 토론 형식으로 이어질 것이며 대표자들은 토론내용을 Committee II의 추천에 따라 주제별로 다음과 같은 순서로 "추진전략을 위한 제안"형식으로 6월 12일(수)에 보고서 초안이 작성될 것이다.

- 6월 11일(화) 오전 - 1, 4, 6, 8, 9 회담
- 6월 11일(화) 오후 - 2, 3, 5, 7, 10 회담

6. 공식적인 자료는 회의 마지막 총회인 Habitat Agenda에서 공인되며 다음과 같은 내용을 포함한다.

- ① 의제, 목표, 원칙 및 서약
- ② 범세계실천계획 (The Global Plan of Action) : 추진 전략
- ③ 국가실천계획 (National Plans of Action) : 개요
- ④ 동업자들과 연합회의 입장파 다짐들을 반영한 보고서
- ⑤ 구체적인 주제들에 대한 합의서
- ⑥ 서약 목록 (Table of Commitments) 에서 합의된 구체적인 주제들에 대한 서약
- ⑦ 국가 정상들의 선언 (Declarations by Heads of State)
- ⑧ 동업자들 포럼에 의한 입장
- ⑨ 세계도시연맹 및 지방 자치국에 의한 입장
- ⑩ 각 국 보고서에 의해 제출된 제 1차 5주년계획 서약

▷ 공공 행사

다음 행사들은 이스탄불 회의의 일부분으로서 일반인들에게 공개되어 있다.

1. Good Ideas for Better Cities 전시회

6월 3일(월) - 6월 10일(월) 오후 5시부터 저녁 시간
6월 1일(토) - 시장들을 위한 시사회가 있을 예정.
장소 : World Trade Center (세계무역박람회)

2. UN 관련 기관들의 전시회

장소 : 주요 회의 건물 라운지

3. 기타 전시회

- ① 환경을 염두한 도시 기술에 관한 UNEP 전시회 및 토론
 - ② WHO 전시회
 - ③ UNICEF 지원 전시회
 - ④ Best Practices for Improving the Living Environment 전시회
 - ⑤ 도시 개혁과 관련된 기타 전시회
 - ⑥ 포스터 전시회를 위한 개방된 공간
 - ⑦ 미술 전시회
 - ⑧ Focus on Your World를 주제로 한 UNEP 사진 전시회
- 장소 : World Trade Center / Istanbul Technical University / Ataturk Center

4. 예정된 특별 전시회

- ① Settlements and Housing in Anatolia
 - ② Istanbul: From the Past to the Future
 - ③ Convivial Spaces - 건축가들과 계획자들을 위한 대회
 - ④ Convivial Spaces - 학교기관들간의 대회
- 장소 : ①과 ②는 새로 단장된 역사적인 건물
③과 ④는 UIA에 의해 조직되어 Ataturk Center

▷ 기타 행사

- 6월 14일(금) 저녁 다과회
대상 : 국장들과 손님
장소 : Dolmabahce Palace
- Film Festival 및 비디오 상영
회의가 있기 일주일 전부터 여러 극장에서 각 나라와 기관들 및 도시와 NGO들의 비디오 상영.
- 6월 2일(일) - 6월 15일(토) 지역 방송국에 의해 호텔들마다 비디오 channel을 통해 회의의 주요 행사 보고와 도시생활의 관한 1분짜리 비디오 및 공지사항들에 관한 내용들이 방영될 예정이다.
- 6월 4일(화) - 6월 10일(일) 토론되고 있는 주된 주제에 관해 등록된 참가자들이 다섯차례에 걸쳐 찬반 투표를 할 수 있는 공공 전자 상담회가 운영될 것이다.
- 시상식 및 기념식
주말마다 시상식이 있을 예정
6월 4일(화) 저녁 Best Practices for Improving the Living Environment Awards 행사
6월 9일(일) 도시환경을 위한 World Environment Day 1996 기념식
6월 9일(일) UNEP 수상식
- 6월 9일(일) 청소년들을 위하여 전세계적인 TV 네트워크를 통해 The Celebration of Our City라는 제목하에 프로그램을 방영할 계획이다.

Habitat II 회의에서 발표될 개혁사항들 중에 다음 내용들이 거론될 것이다.

- 회의 개최 및 운영은 동업(Partnership) 형식으로 할 것이며, 이는 사회 변화와 개발을 추진하는데에 시민 참여의 필요성을 반영한다.
- 정부차원에서 지방자치국들을 특별한 역할을 할 것이며, 그들은 회의와 관련된 주제들을 직접적으로 그리고 매일 다룰 것이다.
- 각 관심분야별로 비정부기관들은 자체적으로 회의를 열 것이다.

일 정	오 전	오 후	밤
5월26-30일	<ul style="list-style-type: none"> 5/27(월): 등록 5/30-6/11 NGO Forum The World Assembly of Cities and Local Authorities Forum The Private Sector Forum 		
	선발대 : 26일 이스탄불도착		
	A팀 29일: 오전9시 김포공항 도착 오전11시30분 출발 (SU 600편) 오후 4시5분 모스크바 도착 (1박)	A팀:30일: 오전 10시25분 출발 (SU503) 오후 12시15분 (이스탄불 도착) 오후 2시: 숙소도착	
	B팀 30일: 오전 9시 국제공항도착 오전 10시55분 출발 (AF 287편)	B팀 30일: 오후 5시25분 파리 도착 오후 6시55분 파리출발(AF 2624편)	오후 11시20분 이스탄불 도착 자정: 숙소 도착
31일(금)	<ul style="list-style-type: none"> The World Assembly of Cities and Local Authorities Forum The Private Sector Forum The Labour Unions Forum The Forum of Academics and Researchers The Forum of Foundations Forum of Parliamentarians 		
	아시아지역 개최행사	아시아주거지도자 대화 모임(필리핀)	아시아 기자 회견 아시아인의 밤(한국)
6월 1일(토)	<ul style="list-style-type: none"> The Private Sector Forum The Labour Unions Forum The Forum of Foundations Forum of Parliamentarians 		
	한국민간위 기자회견	지방자치와 NGO (한국, 필리핀)	
2일(일)	<ul style="list-style-type: none"> 개막 축하행사 The Private Sector Forum 		
		아시아 주거와 재정문제에 관한 모임(홍콩)	
3일(월)	<ul style="list-style-type: none"> 회의 개막식 및 회의 시작 	<ul style="list-style-type: none"> Committee I과 II 회의 시작 	
	아시아.태평양지역 AGENDA(의제) 회의 - AP2000 (지역주민의 의견)		2차 민간위 도착(6명)
4일(화)			
	성폭력 및 인간정주(APWLD) 주거권 각 나라 사례발표 및 토론회(미정)	주거권에 대한 MASS ACTION (인도네시아)	
5일(수)			
	아시아 여성 연합회의(AWAS)	도시환경워크샵 (한국, 태국)	한국민간위 중간활동 평가

정

일 정	오 전	오 후	밤
6월 6일(목)	아침식사(호텔) 지방자치연수단 출발 아시아와 라틴/아프리카 주민지도자 회담	점심식사(회의장 부근) YOUNG PROFESSIONALS 원탁토론 (필리핀)	저녁식사(호텔) 3차 민간위 도착(2명)
7일(금)	주거협동에 관한 동남아시아의 견해 (필리핀)	BPVHII 캠페인에서의 자원봉사자들 의 역할 (UNV 지원)	
8일(토)	• Forum on Human Solidarity Committe II 와 NGO 참석	아시아지역 평가회의 문화행사	아시아인의 밤
9일(일)	• 도시환경을 위한 세계환경의 날 1996 기념식 및 UNEP 시상식이 있다. 한국민간위 활동 평가		
10일(월)	이스탄불 관광		
11일(화)		A팀 오후 1시20분 이스탄불 출발 (SU 504편) 오후 5시10분 모스크바 도착	A팀 저녁 8시25분 모스크바 출발 (SU 599편)
12일(수)	• 12일(수)-6월14일(금): 총회- high-level segment를 다룬다. B팀 오전 9시25분 이스탄불 출발 (AF 2625편)	B팀 오후 12시5분 파리 도착 오후 1시40분 파리 출발 (AF 288편)	A팀 오전 10시 서울 도착
13일(목)	B팀 오전 8시 서울 김포공항 도착		

<Habitat II 회의 잠정 일정표(1995년 4월 현재)>

이벤트	5/30	5/31	6/1	6/2	6/3	6/4	6/5	6/6	6/7	6/8	6/9	6/10	6/11	6/12	6/13	6/14	6/15
	목	금	토	일	월	화	수	목	금	토	일	월	화	수	목	금	토
지방자치 단체																	
전문가 및 학계																	
기업																	
재단																	
민간단체																	
국회의원																	
종교 지도자																	
노동조합																	
전시회 (주최국)																	
전시회 (UN 등)																	
우역 박람회																	
등록																	
본회의																	
회의전 조정																	
행정 사무국																	
제1 위원회																	
제2 위원회																	
초안 작성그룹																	
주제별 원탁토론																	
축하행사 기타활동																	

7 한국 민간위 참가단 - 한국측 준비내용

일 정	번호	주 제	준 비 내 용	준 비 사 항
5월31일 (오전)	A	아시아 주민 지도자 대화 모 임(필리핀)		(주거연합)
5월31일 (오후)	B	아시아 기자 회견 아시아인의 밤(한국)		(문예팀)
6월 1일 (오전)	C	한국민간위 기자회견		(상임집행위)
6월 1일 (오후)	D	지방자치와 NGO (한국, 필리핀)		(경실련)
6월 2일 (오후)	E	아시아 주거와 재정문제 에 관한 모임		(상집위, 주거환경위)
6월 3일 (오전)	F	아시아 태평양지역 AGENDA(의제)회의 AP2000 (지역주민의 의견)		(주거연합, 전농)
6월 3일 (오후)	G	아시아 여성 연합회의 (AWAS)		(여성위)
6월 4일 (오전)	H	주거권 각 나라 사례 발표 및 토론회(미정)		(주거환경위)
6월, 4일 (오후)	I	주거권에 대한 MASS ACTION(인도네시아)		(민변/참여연대/주거환경위)

일 정	번호	주 제	준 비 내 용	준 비 사 항
6월 5일	J	오후 3시 도시환경축살 (한국, 태국)		(도시환경위)
6월 5일 (저녁)	K	한국민간위 중간활동 평가		(상임집행위)
6월 6일 (오전)	L	아시아와 라틴/아프리카 주민지도자 회담		(주거연합, 전농)
6월 6일 (오후)	M	캠페인에서의 자원봉사자 의 역할 (BPVH II)		(도시환경위, 교통위)
6월 7일 (오전)	N	주거협동에 관한 동남 아시아의 견해 (필리핀-ALTERPLAN)		(주거환경위)
6월 7일 (오후)	O	YOUNG PROFESSIONALS 모임 (젊은 전문가들 모임)		(민변 및 교통위)
6월 8일 (오후)	P	아시아지역 평가회의 문화행사		(상임집행위)(문예팀)
6월 9일	Q	한국민간위 활동 평가		(상임집행위)
6월 10일	R	이스탄불 관광		(사무국)

일 정	번호	주 제	준 비 내 용	준 비 사 항
출발전	S	일반 안내 및 항공 숙박		자료집, 지정운용계획
		문예팀		
과정	T	기본 행사 준비사항		영문 현수막(행사용, 집회) 걸개 그림 및 각종 문구류 = 위원회별 준비(사무국 별도) / 기록도구(카메라, 비디오, 슬라이드 필름 등)
행사이후	U	후속사업 준비일정 및 계획	전국 CO 획득	

일 정	번호	주 제	준 비 내 용	준 비 사 항
5월 1주	V	일반 프로그램 및 지정운용계획 수립	5/2 민간위 여권 및 비자 완료 5/4 Position Paper 문안작성	자료집, 지정운용계획 주요사무회의 참가자 명단 확정
5월 2주	W	위원회별 Position P 추가 프로그램 조정	5/7(화) 상집위 5/9 자치단체 획득(사회봉사관) 이스탄불 현지 상황 종합 점검	문예팀 준비사항 점검
5월 3주	X	이스탄불기간 소요 물품 준비 영역자료 발간	5/13-14 피데스 내한(참가단 획득) 5/15 민간위 참가단 (120만원) 납부 완료 5/16 여성포럼, 부산지역 토론회 5/18 한.영 자료집 발간	영문 현수막(행사용, 집회) 걸개 그림 및 각종 문구류 = 위원회별 준비(사무국 별도) / 기록도구(카메라, 비디오, 슬라이드 필름 등) / 전시회 자료 점검
5월 4주	Y	집중 선전 기간	5/21 기자회견 시민 캠페인 심포지움	선발대 준비사항 점검 (추가 조정 및 확인 사항)
5월 5주	Z	출발	26일 선발대 출발 29일 자치단체(KLM), 민간위(AF) 출발 30일 민간위(SU) 출발	추가 개인 출발자 명단 최종 확인

8] 한국민간위 참가단 일반 안내

1. 참가자 일반 현황

- ① 한국민간위 참가자는 4월20일 현재 75명입니다.
- ② 비행기는 5월 29일(러시아 항공)과 5월 30일(블란서 항공)이용하게 됩니다.
- ③ 러시아 항공(29일) 및 블란서 항공(30일) 이용자는 아침 9시까지 김포공항 국제 제 1청사 2층 (출국) 신한은행 앞으로 모여주시기 바랍니다.(단체 출국 신고를 위해 시간을 꼭 엄수바랍니다. 한 사람 때문에 다른 사람들이 피해를 받지 않도록 해주시기 바랍니다)
- ④ 개별 출발자들은 세연여행사(전화 738-1303)에 5일전에 연락을 주셔서 확인을 받으시기 바랍니다.

2. 일반 준비물

여권, 세면도구, 필기도구, 수용복, 옷(반팔, 반바지 등), 손가방, 슬리퍼, 비상약품(멀미, 설탈, 안약, 감기약 등 개인 약품), 화장용품(손톱깎기, 면도기 등), 자료집

3. 여권 및 비자 안내

- ① 여권을 발급을 해야하는 사람 (여권 만료일이 6개월미만인 사람 포함)
여권용 사진 4매(사진 규격 3.5*4.5). 주민등록증. 주민등록 등본 2통
최종학교명 / 입학년도 졸업년도를 등본 뒷면에 기재하여 주십시오.
직업, 연락처 전화번호 (집주소)
여권발급 인지대 : 4만 5천 2백원
- ② 러시아 항공 이용자 (이스탄불은 비자가 필요 없음)
여권 복사본 1매, 여권 사진용 4매, 비자대 2만 5천원(4주일 유효)

* 여권 및 비자관련 서류 마감시한 : 5월 2일
* 보낼 곳 : 세연 여행사 : 738-1303, Fax : 737-7797
* 우편번호 110-054, 서울시 종로구 사직동 6-1번지 세일빌딩 2층
담당자 : 박상준 주임, 김미경

- ③ 만 30세 미만의 남자분은 [국의 여행 허가서](군미필자) 또는 [국의 여행 신고서]를 동사무소에서 발급받아야만 공항 출국을 할 수 있습니다.
- ④ 본인의 귀중품은 일반 짐 여행가방과 분리하여 주시어 안전 사고를 예방해주시면 감사하겠습니다.
- ⑤ 단체 여행에 따른 불편함을 양보와 이해의 미덕으로 양해주시기 바라며 부득별 사정으로 비행스케줄의 조정을 원하시는 분은 사전에 사무국에 알려 주시기 바랍니다.

참고 자료

UN 총회

인간의 주거에 관한 UN 총회 준비위원회

3차 뉴욕 준비회의
1996년 2월 5~16일

범지구적 행동 지침, 원칙 및 약속에 관한 초안

인간정주에 관한 의제(HABITAT AGENDA)

제2차 UN 총회 보고서 요약

1. 총회의 결정안 47/180의 2번 (b)항목에 관하여 UN은 인류의 주거에 관한 총회를 통하여 21세기의 초반 20년 동안 범국가적 및 국제적으로 적절한 행동강령의 일반적인 원칙과 약속, formularion을 채택하는 것을 목적으로 한다고 결정했다.
2. 1차 보조분과 준비위원회에 의해 결정된 바에 따라 제2차 UN 총회는 준비위원회의 2차 보조회의에서 원칙, 약속 및 범지구적 행동강령에 관한 성명서를 제출했다. 본 성명서를 검토한 후에 결정안 II/8에 의하여 비공식 그룹의 활동을 통하여 원칙, 약속 및 범지구적 행동강령의 원칙에 대한 성명서의 검토와 개발을 계속하기로 결정했다.
3. 결과적으로 비공식적으로 모인 이 초안개발 그룹은 1995년 7월 17일에서 21일까지 나이로비의 UN 대회에서 1차 세션별 회의가 개최되어 성명서의 검토와 초안 작업을 계속했다.
4. 프랑스 정부의 초청으로 2차 세션 건의회의는 1995년 10월 9일부터 13일까지 파리에서 개최되었다. 그 기간중 초안은 각 정부의 의견을 수렴하는 방향에서 검토 및 수정되었다. 수정된 초안은 '주거에 관한 행동 강령'으로 준비위원회의 검토를 위해 여기에 첨부되었다.
5. 1, 2차 회의 결과 얻어진 비공식 드래프팅 그룹의 보고서는 문서 A/CONF. 165/PC. 3/4Add.1의 부록 I 과 부록 II와 마찬가지로 준비위원회 앞 부분에 있다.

세계주거회의의 의제

I. 서론(Preamble)

1. 인류가 21세기로 진입하게 됨에 따라 세계의 안정과 평화에 대한 인류의 비전은 재검토되어야 한다. 새로운 세계는 사회적, 경제적 진보와 환경보호 및 보다 향상된 삶의 표준 등이 범지구적 협력과 결속을 통해서 파악될 수 있는 분위기에서 건설될 수 있다는 희망과 기회가 존재하고 있다. 이러한 목적은 인류의 주거에 관한 생활조건의 평등을 통하여 가장 잘 실현될 수 있다.
2. 세계주거회의(Habitat II)에 관한 제2차 UN 총회의 목적은 범지구적 중요성에 대한 2가지 주제, '모든 인류에 대한 적합한 주거환경' 및 '세계가 도시화되어 가고 있는 추세에서 지속가능한 인류 주거의 개발'을 다루고 있다. 모든 인류에 대한 적합한 주거환경을 마련하는 것은 적합한 생활조건을 갖지 못한 약 10억 이상의 사람들의 복지문제의 핵심이다. 또한 도시의 지속가능한개발은 인류의 주거환경의 사회적, 경제적 환경적 생존에 있어 가장 중요한 문제이다.
3. 이러한 문제의 범지구적 성격을 인식함으로써 국제적 위원회는 조화로운 범지구적 접근을 통해 이러한 목적을 달성하는데 보다 근접할 수 있을 것이라고 결정했다. 생산, 소비의 단편적 유형과 환경, 경제 및 사회적 결핍으로 인하여 발생하는 국가간, 범지구적인 영향은 매우 극명하게 드러나고 있다. 확실하고 혁신적인 주거환경 및 주거와 관련된 정책에 대한 각 국가간의 협력이 보다 활발해질수록 도시민들에 대한 안전과 건강과 복지에 대한 견해가 향상되고 지구환경과 사회적 위기를 극복할 수 있다는 견해가 보다 밝아질 것이다.
4. 1976년 밴쿠버에서 열린 인류의 주거에 관한 UN 총회에서 거론된 이래로 Habitat II는 최근의 세계회의에서 인류의 주거에 관한 안전을 채택해 왔다. 환경과 개발에 관한 UN회의 일명 지구정상회담은 1992년 리우데자네이루에서 개최되어 의제 21을 도출해냈다. 의제 21은 반드시 해결되어야 하는 인간의 주거에 관한 문제제기를 내용으로 하고 있다. 그후로 계속된 회의, 인류의 권리에 관한 세계회의(비엔나 1993), 사회 개발에 대한 세계 정상회의(요코하마 1994), 인구나 개발에 대한 국제회의(카이로 1994), 사회 개발에 대한 세계 정상회의(코펜하겐 1995), 여성에 대해 제4차 세계회의(베이징 1995) 등은 지역적 국가적인 전략을 포함하는 지속가능한 개발의 문제를 다루고 있다.
5. 인류의 역사를 보면 도시화는 경제적 사회적 진보, 교육의 발달, 건강상태의 향상, 사회적 서비스의 증가 등과 연관되어 진행되어 왔다. 대도시와 중소도시의 발달은 지식, 예술, 산업 및 상업의 발달을 촉진시켰다. 도시는 문명화의 산실이 되었고 성장을 가속화시키는 엔진의 역할을 담당해 왔다.
6. 현재 직면한 문제를 해결하고 인류의 주거환경과 관련된 환경을 개선하고 사회적, 경제적 정치적 조건의 향상을 위한 노력을 확실하게 하기 위해서는 도시가 직면한 도전을 인식하는데서 촉발해야 한다. 20세기에서 21세기로 전환하는 시점에서는 전 인류의 약 50%는 도시지역에서 거주하고 일할 것으로 보이며 2025년 무렵에는 전 인류의 2/3가 도시에 거주할 것으로 예측된다. 전 세계의 도시가 직면한 가장 심각한 문제점은 고용기회의 부족, 무주택의 확산, 부랑민 거주지역의 확산, 빈곤의 증가 및 부적절한 토지의 사용, 교통체증의 증가, 부유층과 빈민층의 격차 심화, 안전의 심각성, 서비스와 사회하부구조 건설의 취약성, 인구증가, 녹지 부족, 질병에 대한 취약성, 기타 정부의 역할에 정면으로 도전하는 모든 것이 된다 또한 이주민의 급속한 증가, 도시내의 인구증가, 세계의 거대도시의 지속가능한 개발의 한계, 도시계획 및 관리 등이 문제점에 포함된다. 현재 전 세계의 도시인구는 이와 같은 부적절

한 환경에서 거주하고 있으며 상당한 관리와 투자 및 자원의 이동, 적절한 분배를 필요로 하는 심각한 환경문제에 직면하고 있다.

7. 농촌의 거주지도 마찬가지로 새로운 개발의 노력을 요하는 심각한 도전과 기회를 보여주고 있다. 대부분의 농촌지역에는 하부구조 및 서비스 특히 수질, 건강 및 교육과 관련된 서비스 등은 제대로 제공되지 못하고 있다. 농촌에 대한 개발의 노력과 새로운 기술을 통하여 농촌지역을 경제, 사회 및 문화의 중심지와 연결하려는 노력을 기울일 수 있으며 농촌인구가 서비스와 무역 및 고용의 기회에 다가설 수 있게 한다.

8. 대도시 및 중소도시의 거주지는 상품과 자원과 사람들의 이동을 통하여 상호 연결된다. 농촌지역의 인구증가가 도시의 고용과 경제적 기회 창출보다 앞서 왔으므로 농촌에서 도시로의 이동은 지속적으로 증가해 왔다. 도시지역은 많은 농촌 빈민들에게는 희망의 종착점이 되어 왔다. 지속가능한 경제개발을 통해 농촌 빈곤을 뿌리 뽑는 새로운 시도를 모색하는 것이 급선무이다.

9. 적절한 주거지도 없이 빈곤 속에서 생존해야 하는 인구가 그 어느 때보다 많은 상태이다. 많은 국가가 부적합한 주거지 및 주거지가 없는 사람들의 증가와 이로 인한 건강, 안전 및 삶의 기준의 위기에 직면하고 있다. 반면에 난민의 급속한 증가 및 사회적으로 배척받은 사람들의 증가는 주거환경의 위기를 악화시키고 있으며 지속가능한 바탕에서 빠른 해결책이 필요함을 강조해주고 있다. 개개의 사람들은 적절한 음식, 의복 및 주택과 같은 기본적인 삶의 기준을 보장받고 삶의 조건을 지속적으로 향상시켜 갈 권리가 있다.

10. 각국의 정부는 급속한 도시화에 적절하게 대처할 만한 법률적, 조직적, 재정적, 인적 자원을 모두 확보하고 있지는 못하다. 그러므로 민간단체(Local Authorities)들이 적절한 리더십을 갖고 그들이 속한 지역의 도시민들을 지속가능한 발전으로 이끌고자 노력하고 있다. 독립적인 성격과 창조적인 노력 및 다양한 협력관계를 펼치고 있는 뛰어난 조직의 활동은 더욱 촉진되어야 한다. 또한 인류의 주거문제와 관련된 활동에 남성과 여성을 동등하게 참여하도록 하는 것은 기본이다.

11. 각국가별 또는 지역별 주거환경의 조건은 그 차별점이 매우 다양하므로 국가별 지역별로 특별한 상황을 고려하여 범세계적실천계획 (Global Plan of Action)을 조정하여 실행하는 것이 필요하다.

12. 주거에 관한 의제(Habitat Agenda)는 범지구적인 활동의 필요성을 강조하고 있다. Habitat Agenda에서는 원칙과 약속의 틀 속에서 모든 여성과 남성이 적절한 주택을 갖고 생산적이며 자유로운 환경에서 직업을 선택하고 건강하며 안전한 환경과 기본적인 서비스를 누릴 수 있는 인류에게 적합한 주거환경에 대한 비전을 제시하고 있다. 범세계적실천계획은 비전을 인류의 노력에 지침이 되어 주거환경에 대한 인류의 비전을 현실로 바꾸어 놓을 수 있도록 할 것이다.

II. 목적과 원칙

13. UN 회원국은 모든 인류를 위한 적합한 주거환경 조성의 목표, 도시화되고 있는 전세계에서 지속가능한 주거환경의 개발이라는 목표를 채택한다. 우리 회원국들은 공정하고 총체적이며 지속가능한 평화가 이러한 목표의 선결조건이라고 확신하며 이러한 목표를 달성하기 위한 필수적인 조건이라고 생각한다. 문화적, 윤리적, 종교적인 분쟁이나 무력갈등, 테러리즘, 외국에 대한 침공이나 점령 등은 인류의 주거환경을 파괴한다. 그러므로 모든 국가에서는 이러한 시도를 포기해야 한다. 우리는 이러한 목적을 달성하기 위한 우리의 행동 지침을 위한 다음의 원칙을 준수해야 한다.

A. 평 등

14. 평등과 정의는 사회적, 경제적 발달을 달성하는데 있어 필수적인 요소이다. 평등이 보장된 주거환경이란 여성과 남성, 어린이와 청소년등 모든 사람이 주택, 사회의 하부구조, 의료보장, 녹지 및 열린 공간을 활용할 수 있고 동등한 교육의 기회, 개인적, 정신적, 문화적인 자유가 보장되고 자연적, 문화적 자원과 보호에 관한 권리와 의무를 누릴 수 있으며 공공의 의사 결정에 참여할 수 있는 동등한 권리를 갖고 이러한 권리를 침해받지 않는 것을 보장받는 사회를 말한다.

B. 빈곤 근절

15. 빈곤을 근절하는 것은 지속가능한 인류의 주거환경의 개선과 평화 유지를 위해서 필수적이다. 빈곤 근절의 기본 원칙은 저소득층의 기본적인 욕구를 충족시키는 목적에 기인한다. 또한 충분한 고용기회와 생산적이고 자유의지로 결정할 수 있는 취업환경을 실현하는 것을 기본으로 한다.

C. 지속가능한 개발

16. 인류의 주거환경 및 이에 대한 지속가능한 개발 과정은 상보적이며 또한 독립적이어야 한다. 지속가능한 개발은 인류의 주거환경 개발에 필수적이다. 주거환경은 지속적으로 개발되어야 한다는 것을 바탕으로 계획되고 개발되고 향상되어야 한다. 지속가능한 인류의 주거환경이란 환경에 최소한의 피해를 주면서 경제 개발, 고용기회 및 사회적 발달에 확실한 도움이 되어야 한다. 또한 생태계의 수용능력을 초과해서는 안되며 미래 세대의 기회를 빼앗아서는 안된다. 생산과 소비 및 운송은 자원을 재충전할 수 있는 범위에서 진행되어야 한다. 인류 주거환경의 지속성을 유지하기 위해서는 생태계의 다양성 및 문화적 다양성, 인류의 건강증진을 유지하는 것이 필수적이다. 또한 인류의 삶과 복지를 지속적으로 유지하는데 필요한 양질의 공기, 물 및 토양을 필요로 한다.

D. 거주적합성

17. 인간의 삶의 질은 다른 어떤 사회, 경제적 요건들 보다도 거주하는 도시나 지역의 물리적 조건과 공간적 특성에 의존하고 있다. 도시의 구성, 미학적 설계, 토지 사용 유형, 인구, 건물의 밀도, 오락시설 등은 거주지의 거주적합성과 밀접하게 연관되어 있다. 그러므로 보다 살기좋은 거주지와 이웃을 원하는 인간의 욕구와 갈망은 거주지의 설계, 운영 및 관리의 모든 과정에서 반영되어야 한다. 이리하여 공공의 건강한 삶이 보호되고 안전한 환경이 제공되고 다양성에 대한 존중과, 문화적 정체성이 안정받고 정신적 역사적 문화적 중요성을 갖는 건물 및 거주주가 적절히 보호될 수 있다.

E. 가족

18. 사회구성의 기본요소인 가족은 보호와 지원을 받아야 한다. 인간의 주거환경을 지속적으로 유지하는데 대한 가족의 건설적인 역할은 인정받아야 하며 모든 국가에서 강화되어야 한다. 적합한 삶의 유지에 필요한 모든 조건은 향상되어야 한다. 문화적, 정치적, 사회적으로 다른 환경에서 다양한 가족 형태가 존재한다.

F. 민간 차원의 약속(engagement)과 정부의 의무

19. 모든 사람들은 기본적인 권리를 누릴 수 있지만 동시에 미래 세대를 포함한 타인의 권리를 보호할 의무가 있으며 공공의 선에 이바지할 의무를 갖는다. 지속가능한 인류의 주거환경에서는 시민의식과 정체성, 자발적 참여, 민간 차원의 약속 등이 형성된다. 그러므로 모든 거주민들이 의사결정과 개발 과정에 적극적으로 참여할 수 있는 동등한 권리를 갖고 또한 참여가 권장된다. 지역 단체를 포함하여 정부 단체들은 지역민의 건강과 안전, 복지를 보호할 의무를 갖는다. 또한 지역민의 모든 권리가 법 아래 보호받을 수 있도록 해야 한다. 따라서 공공 및 개인활동에 대한 정책과 법률과 규제가 마련되어야 한다.

G. 파트너쉽

20. 대중, 사조직, 공공단체 및 개인 등 모든 관련 인사들간의 파트너쉽은 지속가능한 인류의 주거환경 개발 및 적절한 주택, 기본적 서비스의 제공에 반드시 필요하다. 파트너쉽을 통하여 단체를 결성하고 자원을 도출해내며 지식을 공유하고 집단행동의 상대적 이점을 강조함으로써 광범위한 참여의 목표를 통합 및 공동으로 지원할 수 있다. 이러한 절차는 민간단체의 효율성이 증가됨으로써 강화될 수 있다.

H. 결속

21. 어려움을 겪는 사람들에 대한 공감과 관용 및 가정에서 출발하는 다양한 사회 단체들간의 협력은 사회적 결속의 기본 요소이다. 도시화의 문제점에 대응하기 위해서 국제단체나 국가 혹은 기타 단체들이 제공하는 국제적 결속이나 협력 및 협조를 통해 건전하고 효율적인 국제적, 국가적, 지역적 정책 및 수행이 촉진되어 국가간 지역간 및 민간 조직간의 협력을 강화시키고 문제점들을 해결하는데 필요한 자원을 공유할 수 있게 한다.

I. 국제 협력과 협조

22. 인간의 주거환경에 관한 현재와 미래 세대의 범지구적 이해관계를 안전하게 지키는 것은 국제적 커뮤니티의 기본 목표의 하나이다. Global Plan of Action을 수행하는데는 개발도상국들을 위한 새롭고 추가적인 재정자원을 필요로 한다. 이러한 자원은 개발도상국들이 인간의 주거환경에 관한 문제를 해결하고 지속가능한 주거환경의 개발에 착수하는데 필요한 비용증가에 사용된다.

III. 약속

23. UN 회원국으로서 '우리는 국제단체간의 협력과 다양한 단체활동의 협력으로 계획되고 실행되는 국가별 정책과 프로그램을 통하여 Habitat Agenda를 수행하기 위해 노력할 것이다.

A: 모든 사람들을 위한 적합한 거주지

24. 우리는 모든 사람들이 안전하고 건강하고 경제적이며 기본적인 서비스, 기반시설, 오락시설 등을 포함한 적절한 거주지를 가질 수 있도록 평등하고 지속가능한 바탕에서 생활환경과 근무환경을 향상시

키려는 목표를 위해 노력할 것이다.

25. 우리는 다음과 같은 목표를 위해 노력 할 것이다.

- (a) 사원의 이동, 고용창출 및 민원의 타파 등을 지원하기 위한 주거정책 및 전략의 일관성 유지
- (b) 주거지의 안전을 증대하고 특히 여성과 빈민을 포함한 평등한 자원활용
- (c) 모든 사람이 활용할 수 있는 효율적이며 효과적인 주택 보조금 장려
- (d) 지역적으로 적합하고 경제적이며 안전하고 효율적이며 환경보호에 도움이 되는 건축자재, 기술 및 건축술 장려
- (e) 임대주와 임차인의 권리와 의무를 존중하는 경제적인 임대주택법 확대
- (f) 기존 주택의 유지 보수 및 복원 장려
- (g) 성별, 나이, 가족관계 및 혈통, 종교나 기타 부적합한 이유에 의한 차별화 방지
- (h) 무주택자, 부랑아, 이민, 원주민 및 자연적 인적 제약의 희생자들을 위한 거주지 및 서비스 제공 장려

B. 지속가능한 주거지

26. 우리는 도시화의 진행에 있어서 생태계의 능력 안에서 효율적으로 자원을 사용하고 자연, 문화적 유산 및 정신적, 문화적 가치와 조화를 이루며 모든 인류에게 건강하고 안전하며 생산적인 동등한 권리를 제공함으로써 지속가능한 인간 주거환경의 유지라는 목표를 위해 노력할 것을 약속한다.

27. 한걸음 더 나아가 우리는 다음과 같은 목표를 위해 노력할 것을 약속한다:

- (a) 사회적으로 통합된 인류의 주거환경을 권장하고 인종차별 및 기타의 배타적인 정책에 대항하여 투쟁하며 특히 여성과 빈민을 포함한 모든 인류의 권리를 인정하고 존중하기 위해 노력한다.
- (b) 빈민을 위한 주택 공급 및 사회적 서비스를 제공하는 것을 포함하는 비공식적인 부분의 가능성을 인정하고 강화한다.
- (c) 모든 인류를 위해 건강한 생활 환경을 제공하면서도 공기, 물, 생태계의 다양성, 에너지 및 토양을 포함한 자원을 보호할 수 있는 주거환경 및 생산과 소비 패턴의 변화를 도모 한다.
- (d) 운송량 및 운송 인파를 최대한 줄이면서도 일터, 상품, 서비스 및 오락시설로의 접근이 보다 용이한 효과적이고 자연과 융화될 수 있는 공간 개발을 촉진한다.
- (e) 인류의 주거가 끼칠 수 있는 부정적인 영향으로부터 생태계를 보호하고 도시 및 농촌 지역의 생산적인 토지를 보존한다.
- (f) 가능하면 전통적 주거환경 및 동식물 생태계를 포함한 문화적 역사적 유산을 보호하고 유지한다.
- (g) 인류 주거환경의 발전을 위해 투자를 유치하고 고용을 창출하며 매출을 올릴 수 있는 경제개발을 추진한다.
- (h) 인류 주거환경의 구조적 조정 및 경제적 변화의 부정적 영향을 완화시킨다.
- (i) 인류 주거환경의 자연 재해나 인재의 영향을 최소화한다.

C. 실현

28. 우리는 사적인 지역적인 또는 공적인 모든 부문에서 주거환경의 개발에 주요한 역할을 담당 할 요소를 실현시키기 위한 전략을 수립하고 실행한다.

29. 우리는 다음과 같은 목적을 위해 노력할 것을 약속한다:

- (a) 분명하고 합리적인 방법으로 공공의 권리를 행사하고 공공의 자원을 사용한다.
- (b) 주민들의 요구를 수렴하는데 가장 적합한 수준까지 기능과 책임, 권위와 자원을 분산시킨다.
- (c) 주거환경의 발전에 민간인들의 폭넓은 참여를 유도할 수 있는 조직적 법적 구조와 역량을 구축하고 장려한다.
- (d) 주거지의 관리와 개발을 위한 역량구축
- (e) 주거지의 개발과 지속가능한 유지를 위한 재정적 자원을 유동적으로 활용할 수 있는 조직을 활성화할 수 있는 조직과 법률을 지원한다.
- (f) 현대적 통신과 네트워크, 안정적인 정보를 동등하게 활용할 수 있도록 장려한다.

D. 거주지와 인간 주거환경의 재정적 지원

30. 우리는 기존의 재정적 구조를 강화함과 동시에 주거에 관한 의제(The Habitat Agenda)를 실현하는 새로운 재정적 구조를 발전시킬 것을 약속한다. 새로운 재정적 구조에서는 공적, 사적 수준에서 또한 지역적, 국가적, 국제적 수준에서 증가된 재정적 자원을 이동하여 사용하고 효율적이며 적절하게 자원을 분배하고 관리하게 될 것이다.

31. 우리는 또한 다음과 같은 목적을 위해 노력할 것을 약속한다.

- (a) 주거지와 주거환경의 개발을 지원하는 강력한 재정적 기반을 제공하면서 국제적, 공적 재정 자원 및 개인적 투자를 유치하고 고용을 증대하며 매출을 증가시킬 수 있는 경쟁력있고 지속가능한 경제개발을 실현함으로써 국가적, 지역적 경제 개발을 촉진한다.
- (b) 세금과 요금 체계 및 기타 재정적 자금원을 개발함으로써 공익자본 및 재정적 관리 능력을 강화한다.
- (c) 지속가능한 주거환경의 지원을 위하여 환경보호에 도움이 되는 방법을 통하여 공공의 매출을 강화한다.
- (d) 독자적인 창조성과 자발성을 촉진하고 거주지와 거주지 개발의 재정적 문제 해결에 도움이 되는 다양한 참여를 독려할 수 있는 시장이 발전할 수 있도록 제도적, 법적 구조를 강화한다.
- (f) 자본의 이동을 위한 절차가 각기 다른 정부간의 적합하고, 시기 적절하고, 예측가능하며 능력제에 따르도록 한다.
- (g) 시장경제에서 소외된 사람들을 위한 보조금을 마련하고 그들의 욕구를 대변할 조직을 만들고 적절한 신용 메카니즘을 장려한다.

E. 국제적 협력

32. 국제적 평화, 안전, 정의 및 안정을 위해 Habitat Agenda의 목표를 달성하고 범지구적 또는 국가

별 계획안을 실천하는데 도움이 될 수 있는 국제적 협력과 파트너쉽을 강화할 것을 약속한다. 다자간, 지역적, 양자간의 협력 프로그램, 각 기구간의 협력 및 기술적, 재정적 보조 프로그램, 적절한 기술 교류, 주거지 및 주거환경에 대한 정보의 수집, 분석 및 전파 또는 국제적 네트워킹을 통해 협력을 강화할 것이다.

33. 또한 우리는 다음의 목적을 위해 노력할 것을 약속한다:

- (a) 조속한 기일 내에 국가 총생산의 0.7%가 공식적 개발 보조를 위해 사용될 수 있도록 노력하며 더불어 개발보조금중 주거지 및 주거환경의 개선을 위해 사용되는 금액이 증가 될 수 있도록 노력한다.
- (b) 지역별, 국가적, 국제적 수준에서 자원과 경제활동의 도구를 효과적이고 효율적이며 적절한 방법으로 사용한다.
- (c) 공공, 개인 및 비영리, 민간 단위의 조직간에 국제적 협력을 장려한다.

F. 발전과정의 평가(Assessing progress)

34. 우리는 전 인류를 위한 적절한 거주지 및 지속가능한 거주지의 개발이라는 대목표를 달성하기 위한 노력들이 효율적이고 효과적으로 진행되도록 하면서 각국별 실천 노력을 시켜보고 평가할 것이다.

35. 우리는 Habitat Agenda를 적절히 실천하고 있는가에 대해 UN 회원국들이 감시하고 평가하는데 도움을 주고 협조하는 단체로서의 UNCHS(Habitat)의 조직력 및 역할을 강화할 것을 약속한다.

IV. 세계행동계획 : 실천을 위한 전략

36. Habitat I에서 나타난 바와 같이 약 20여년 전 세계위원회는 밴쿠버회의에서 인류의 주거환경 개발에 관한 의제를 채택했다. 1979년 이래로 약 20년간 인구와 사회, 정치 환경 및 경제 환경 면에서 놀라운 변화가 있었고 이러한 변화는 인류의 시각에 많은 영향을 끼쳤다. 정부의 적절한 역할에 관한 일반인들의 시각이 변하게 되었고 이로써 정부는 인간의 주거환경 조건을 개선하기 위하여 개인과 지역 사회 및 사적 단체의 참여를 촉진하는 정책을 채택하거나 장려하게 되었다.

37. 지난 20년간 전세계 인구는 42억 명에서 57억 명으로 증가했으며 도시인구의 증가는 더욱 가속화 되는 추세에 있다. 21세기에 접어들게 되면 전 인류의 50% 이상이 도시지역에 거주하게 되는 상황에 처할 것이다. 앞으로 다가올 20년 동안에 증가할 것으로 예상되는 20억의 요구를 수용하고 인간의 주거환경을 지속적으로 적절하게 관리하는 것은 어려운 과제가 될 것이다. 급속한 도시화와 거대 도시의 팽창은 새로운 기회와 동시에 직면해야 할 난제를 던져주고 있다. 특히 개발도상국에서는 이러한 현상이 더욱 심각하다.

38. 경제적인 면에서 경제의 세계화(글로벌라이제이션)란 지역사회 주민들이 보다 광범위한 시장에서 거래를 하고 세계 각처의 다양한 투자자본이 유입된다는 것을 의미한다. 결과적으로 많은 나라에서 경제개발 수준이 향상되고 있다. 동시에 빈부의 격차나 국가별 부의 격차가 더욱 심화된다. 새로운 커뮤니케이션의 기술을 통하여 보다 많은 정보를 사용할 수 있게 되며 다양한 변화가 일어나고 있다. 대부분의 사회에서는 사회적 단절이나 개인의 안전 등이 사회 이슈로 떠오르고 있다. 또한 실업, 환경 파괴, 사회적 분해, 사회운동의 증가, 폭력이나 편협 등도 중요 사회문제로 부상하고 있다. 우리는 21세기